

BürgerInfo

04/2017

19. Jahrgang | 24.06.2017

www.hellenthal.de



Amtsblatt und Interessantes für alle Bürger
und Gäste der Gemeinde Hellenthal



Titelbild:

Beeindruckender Sternenhimmel am Aussichtsturm „Weißer Stein“

Seite 4

Müllsammelaktion in Losheim:

Aktion des Dorfvereins fand guten Anklang

Seiten 18

U-18 Wahl im Point:

Heranführung von Jugendlichen an Politik

Seite 17



Modernste Technologie am Güllefass:

Porträt Lohnfuhrunternehmer Römer aus Ramscheid

Seite 11

Gemeinde im
Nationalpark
Eifel



Hellenthal
... natürliche Vielfalt!



Notrufnummern



Institution	Kontakt
Rettungsdienst - Notarzt	Tel.: 112 Notruf-Fax für Hörgeschädigte Tel.: 02251 / 97 05 47
Feuerwehr	Tel.: 112
Polizei	Tel.: 110 Notruf-Fax für Hörgeschädigte Tel. 02251 / 79 92 89
Ambulanter ärztlicher Notfalldienst	Tel.: 116 117 Mo, Di, Do: 18.00 – 08.00 Uhr Mi 12.00 – Do 08.00 Uhr Fr 12.00 – Mo 08.00 Uhr Feiertags: 24 Std.
Notfalldienstpraxis der niedergelassenen Ärzte Kreis-KH Mechernich Sankt-Elisabeth-Str. 2-6	Tel.: 02443 / 1 70 Sa, So, Feiertags: 07.30 – 22.00 Uhr
Giftnotrufzentrale für Kinder und Erwachsene	Tel.: 0228 / 1 92 40 Zentrale der Uniklinik Bonn
Apotheken-Notdienst	Tel.: 0800 / 00 22 8 33 Handy ohne Vorwahl Tel. 22 8 33
Zahnärztlicher Notdienst	Tel.: 0180 / 5 98 67 00
Krankenwagen	Tel.: 02251 / 50 36
Polizeiwache Schleiden	Tel.: 02445 / 85 80

Kontakte & Öffnungszeiten



Institution	Kontakt
Gemeindeverwaltung Hellenthal	Rathausstr. 2 · 53940 Hellenthal Tel.: 02482 / 85 0 · Fax: 85 114 gemeinde@hellenthal.de www.hellenthal.de Mo – Fr: 08.30 – 12.30 Uhr Do: 14.00 – 17.00 Uhr
Tourist-Info und Nationalpark-Infopunkt Hellenthal Mai – Oktober	Rathausstr. 2 · 53940 Hellenthal Tel.: 02482 / 85 115 · Fax: 85 114 tourismus@hellenthal.de Mo – Fr: 08.30 – 12.30 Uhr, 13.30 – 17.00 Uhr Sa, So, Feiertags: 10.00 – 12.00 Uhr
Grundschulverbund Hellenthal	Burgstr. 20 · 53940 Hellenthal Tel.: 02482 / 15 21 · Fax: 23 66 kgreiferschheid@t-online.de
Gemeinschaftshauptschule Hellenthal	Kalberbenden 14 · 53940 Hellenthal Tel.: 02482 / 22 24 · Fax 16 33 ghshellenthal@t-online.de
GdG Pfarrbüro Hellenthal	Kölner Str. 27 · 53940 Hellenthal Tel.: 02482 / 125 60 66 · Fax: 9 50 48 st.anna-hellenthal@t-online.de
Ev. Trinitatis Kirchengemeinde	Pfarramt Bezirk Hellenthal Im Kirschseiffen 26 · 53940 Hellenthal Tel.: 02482 / 13 37 joswig@ekir.de





Wöchentlich wechselnde Sonderangebote!

BÄCKEREI GEBRÜDER JENNICHES GBR
Stammhaus: Rescheid 5 | Tel.: (02448) 249
Filiale: Kölner Str. 41 | Tel.: (02482) 60 62 04
53940 Hellenthal | www.printenstuebchen.de



Drinnen & Draußen
Schuhe Outdoorjacken Taschen Accessoires

Tamaris
MEINDL Shoes For Actives
rieker

Schleidener Straße 12
Hellenthal-Blumenthal
www.dinnen-draussen.com

Montag bis Freitag
9.00–13.00 Uhr und 14.30–18.00 Uhr
Samstag 9.00–13.00 Uhr

BESTATTUNGEN

OLIVER HÖRNCHEN

SCHREINEREI

Eine helfende Hand...
... im Mittelpunkt
der Mensch.

www.bestattungen-hoernchen.de

Individuelle
Lösungen
nach Maß!

www.schreinerei-oliver-hoernchen.de

Trierer Straße 35 · 53940 Hellenthal · Tel. 02482 / 2149 · Mobil 0172 / 6054208 · o.hoernchen@gmx.de

PINNWAND!

Infos und Interessantes in Kürze

„Triptyque Ardennais“

Sieger bei der 1. Etappe des Radrennens „Triptyque Ardennais“ von Büllingen über Hellenthal bis nach Kelmis wurde auf der 154 km langen Strecke der bekannte deutsche Radrennfahrer Marcel Meisen aus Stolberg.

Neue Brücke im „Wehrbusch“

Von der alten Brücke auf der Burgenroute unterhalb von Wildenburg im „Wehrbusch“ war kaum etwas übrig geblieben. Deshalb wurde vom Bauhof für die stark frequentierte Wanderoute eine neue Brücke errichtet.



Foto: Gemeinde Hellenthal



Foto: Gemeinde Hellenthal

Olefbahn

Immer wieder sonntags fährt die Olefbahn vom 4. Juni bis 29. Oktober zwischen Hellenthal und Kall. Weitere Informationen unter www.olefbahn.de

Endspiel um den Bürgermeisterpokal

2. Juli um 18:00 Uhr
Sportplatz Hollerath

Impressum

Die BürgerInfo wird herausgegeben von der Gemeinde Hellenthal, Rathausstr. 2 · 53940 Hellenthal Tel.: 02482 / 85 0 · Fax 85 114 www.hellenthal.de gemeinde@hellenthal.de

Verantwortlich für den Inhalt: Der Bürgermeister der Gemeinde Hellenthal

Amtlicher Teil: Gemeinde Hellenthal

Redaktion: Gemeinde Hellenthal | SIMAG mediakontakt

Mit Namen oder Abkürzungen gezeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Nachdrucke verboten. Für unverlangt eingereichte Manuskripte, Fotos etc. übernehmen wir keine Haftung. Gestaltete und veröffentlichte Texte und Anzeigen dürfen nur mit ausdrücklicher Zustimmung reproduziert oder nachgedruckt werden.

Produktion & Anzeigenverwaltung: SIMAG mediakontakt Hubert Förster Zum Markt 6 · 53894 Mechernich Tel.: 02443 / 90386-10 | Fax -19 info@simag-mediakontakt.de www.simag-mediakontakt.de

Inhalt

Einen sternenreichen Nachthimmel sehen	4
„Sternenregion Eifel“	5
Amtlicher Teil – Bekanntmachungen	6 – 8
Gemeinderat in Kürze	9
Sitzungsplan	9
Geburtstage	10
Portrait Lohnfuhrunternehmer Thomas Römer	11
Veranstaltungskalender	12 – 16
Hellenthal aktuell	17 – 26
Region aktuell	27

Titelbilder: Florian Finke, Gemeinde Hellenthal, Thomas Förster

Bezugsmöglichkeiten und Bezugsbedingungen

Das Amtsblatt erscheint alle zwei Monate und wird an alle erreichbaren Haushalte im Gemeindegebiet verteilt. Auf Anforderung werden auch einzelne Exemplare des Amtsblatts bzw. der BürgerInfo auf dem Postweg versendet.

Die nächste Ausgabe

der BürgerInfo Hellenthal erscheint am 26. August 2017
Anzeigen- und Redaktionsschluss: 11. August 2017.

Einen sternenreichen Nachthimmel sehen



Foto: Florian Finke

Mit dieser Nachtaufnahme des beeindruckenden Sternenhimmels präsentiert sich der Aussichtsturm am „Weißer Stein“ in Udenbreth im Fachmagazin „Abenteuer Astronomie 9/2017“

Dieser Wunsch vieler Besucher aus Nah und Fern wird in Hellenthal erfüllt. Denn wir haben hier etwas, wovon heutzutage die meisten Menschen nur noch träumen können. Die weitgehend natürlichen Nachtlandschaften mit geringer Himmelsaufhellung bieten kleinen und großen Sternenfreunden ein einmaliges Naturerlebnis. „Endlich habe ich mal die Milchstraße mit eigenen Augen gesehen“ oder „so viele Sternschnuppen in einer Nacht habe ich noch nie gesehen“ – solche Rückmeldungen von Besuchern hört Harald Bardenhagen, Astronom und Berater für belastungsarme Beleuchtungen, gerne. „Hellenthal bietet einige ganz hervorragende Plätze für die Sternenbeobachtung“ schwärmt der Initiator des ersten „International Dark Sky Park“ der International Dark-Sky Association (IDA) in Deutschland. Denn hier finden nicht nur die Gelegenheitsbeobachter des Sternenhimmels optimale Beobachtungsbedingungen vor,

auch die ambitionierten Amateurastronomen und Landschaftsfotografen finden genau das was sie brauchen: Sterne ohne Ende! Und er freut sich, dass die bisher der Öffentlichkeit bekannt gegebenen „Inseln der Dunkelheit“ – der „Weißer Stein“ in Hellenthal-Udenbreth und der Parkplatz am Soldatenfriedhof in Oberreifferscheid – so gut in der Astroszene und bei Landschaftsfotografen ankommen. Denn die meisten Himmelsfotografen stellen die Fotoergebnisse der Gemeinde und dem Sternentempel gerne für die Aufklärungs- und Öffentlichkeitsarbeit über den Wert der Nacht und der Dunkelheit sowie für das Marketing touristischer Angebote zur Verfügung. Die Beobachtungsplätze werden intensiver öffentlich beworben, sobald die notwendige Feinabstimmung mit der Gemeindeverwaltung Hellenthal zur Nutzung dieser Plätze erfolgt ist. Denn die Aktivitäten der nächtlichen Besucher müssen naturverträglich sein

und sollen nicht zu Störungen führen. „Ich wünsche mir sehr, dass Hellenthal die Idee der Ausweitung des Sternentempels zu einer umfassenden Sternentempelregion unterstützt“ sagt Bardenhagen, der erst kürzlich auf der Internationalen Tourismus Messe in Berlin jeden seiner Fachvorträge vor Touristikern aus der ganzen Welt mit einer beeindruckenden Zeitrafferaufnahme des Sternenhimmels über dem schönsten Aussichtsturm in der Eifel, am „Weißer Stein“,

begann. Schon lange vor seiner Initiative zur Vermeidung von Lichtverschmutzung, die im Jahr 2010 begann, war in Hellenthal eine belastungsvermeidende Beleuchtungspraxis etabliert. Licht dort wo notwendig, in einer angemessenen Lichtstärke und zu den erforderlichen Zeiten – das passt natürlich gut zu dem Ziel, Lichtverschmutzung zu vermeiden. Kaum zu glauben, aber der Himmel wird noch dunkler bzw. sternenreicher, wenn ab Mitternacht die Straßenbeleuchtung abgeschaltet wird. Das spart nicht nur eine Menge kommunaler Mittel ein, sondern ist auch ein praktischer Beitrag zu den Klimaschutzzielen und macht Hellenthal als Standort für den zunehmenden Astrotourismus sehr attraktiv. Einige Gastgeber haben sich mit ihrem Angebot bereits auf die „Nachtschwärmer“ eingestellt. Um Hellenthal als Ziel für „Sternengucker“ bekannter zu machen, bietet Bardenhagen auch öffentliche Veranstaltungen mit seiner mobilen Sternwarte auf dem Freizeitgelände am „Weißer Stein“ oder im benachbarten „Donnerwetter.de-Wetterpark“ an. Und der „Weißer Stein“ stand auch schon im Mittelpunkt einer ausführlichen Bildreportage in dem **Fachmagazin „Abenteuer Astronomie 9/2017“** mit einer Auflage von 25.000 Exemplaren. ■



53937 Schleiden-Harperscheid
Tel.: 02485 435
www.autohaus-koeth.de

„Sternenregion Eifel“

Ausstellung im Rathaus in Hellenthal informiert und gibt Tipps zur Vermeidung von Lichtverschmutzung

Informative Rollup-Poster sowie mehrere Beispielleuchten für eine vorbildliche belastungsarme Beleuchtung, ein Groß-Monitor mit Videoanimationen, mehrere Fotoposter aus der Eifelregion bei Nacht und eine große Sternkarte mit Tiermodellen sowie eine Rätselaufgabe laden ein, sich über die Folgen der Lichtverschmutzung und die Bedeutung der natürlichen Dunkelheit zu informieren. Die Ausstellung wird am **Mittwoch, 12. Juli um 12:00 Uhr** durch Bürgermeister **Rudolf Westerborg** zusammen mit **Harald Bardenhagen** vom Projekt „Sternenregion Eifel“ eröffnet und ist während der Sommerferien (bis **29.08.2017**) montags bis donnerstags von **8:30 Uhr** bis **16:30 Uhr** und freitags von **08:30 Uhr** bis **12:30 Uhr** bei freiem Eintritt im Rathaus der Gemeinde Hellenthal (Rathausstraße 2, 53940 Hellenthal) zu sehen. Außerdem lädt ein Ratespiel zum genauen Betrachten der Ausstellung ein und lockt mit attraktiven Gewinnen.



Astronomie und Natur – die meisten Sternbilder sind nach Tieren benannt

Intention der Ausstellung

Die Region um den Nationalpark Eifel ist ein idealer Ort, um den Sternenhimmel und die Milchstraße zu beobachten. Der Nationalpark Eifel und der Naturpark Nordeifel haben sich zum Ziel gesetzt, die Natur vor den Belastun-

gen des künstlichen Lichts (Lichtverschmutzung) zu schützen und die Artenvielfalt auch in der Nacht zu erhalten und zu fördern.

Das Naturerlebnis, einen sternreichen Nachthimmel beobachten zu können, soll auch für nachfolgende Generationen erhalten bleiben. Deshalb ist der Nationalpark Eifel im Jahr 2014 als erster „International Dark Sky Park“ in Deutschland durch die International Dark Sky Association (IDA) mit dem Titel „Sternenpark Nationalpark Eifel“ ausgezeichnet worden.

Der Sternenpark wird durch ein Projekt des Naturpark Nordeifel zu einer „Sternenregion Eifel“ weiterentwickelt. Alle Kommunen in der nordrhein-westfälischen Eifel werden eingebunden. Auch eine Zusammenarbeit mit dem Naturpark Hohes Venn-Eifel in Belgien und mit den benachbarten belgischen Gemeinden ist vorgesehen. Dieses Vorhaben unterstützen die NRW-Stiftung Naturschutz, Heimat- und Kulturpflege, das EU-LEADER-Programm und der Kreis Euskirchen.

www.sternenregion-eifel.de ■

GLS Paktshop

Orthopädieschuhmacher
Meisterbetrieb

Annika Markmann | Kölner Str. 60 | 53940 Hellenthal
annika-markmann-osm@web.de
Tel.: 02482-6060806

Öffnungszeiten: Mo. - Fr.: 9:00 - 13:00 Uhr, 14:30 - 18:00 Uhr
Samstag: 9:00 - 13:00 Uhr, Mittwoch nachmittag geschlossen

THEO LÜTZ

INH. ROLF LÜTZ e.K.
Aachener Str. 19 · 53937 GEMÜND
Telefon 0 24 44 - 23 25 · Telefax 0 24 44 - 88 25



- Heizöl u. Diesel
- Propangas
- Kartoffeln
- Gartenbedarf

Leander Kirch

Tischlerei

Fenster, Haus- & Zimmertüren
Individueller Möbelbau
Innenausbau & Treppen
Parkett- & Vinylböden
Reparatur von Glasschäden

Telefon: 02444 **91 25 67**
eMail: info@leanderkirch.de

Tischlerei · Leander Kirch · Haselnussweg 18 · Schleiden-Gemünd

Bekanntmachung


Bekanntmachung nach § 50 Abs. 5 Bundesmeldegesetz (BMG)

Das Meldegesetz für das Land Nordrhein-Westfalen wurde durch das neue Bundesmeldegesetz (BMG) ab dem 01.11.2015 ersetzt und in einigen Bereichen geändert. Eine Änderung betrifft die Veröffentlichung von Daten zu Altersjubiläen in der Presse.

Nach § 50 Abs. 2 BMG gibt das Einwohnermeldeamt Daten zu Altersjubiläen an die Presse weiter. Übermittelt werden Familienname, Vornamen, Doktorgrad, Anschrift, Datum und Art des Jubiläums. Seit dem 01.11.2015 hat sich das Einwilligungsgesetz zur Veröffentlichung von Jubiläen in ein Widerspruchsrecht geändert. **Das heißt, wenn einer Veröffentlichung von Ihnen nicht widersprochen wird, wird Ihr Altersjubiläum ab dem 70sten Lebensjahr an die Presse weitergegeben.** Die Jubiläen werden nicht jährlich, sondern nur in 5-Jahres-Schritten (also 70., 75., 80. Geburtstag usw.) veröffentlicht. Erst ab dem 100. Geburtstag darf wieder eine jährliche Veröffentlichung erfolgen.

Wer der Veröffentlichung seiner Daten in Presse und BürgerInfo widersprechen möchte, kann dies wie folgt beantragen: Persönlich im Rathaus, per E-Mail unter gemeinde@hellenthal.de oder schriftlich an Gemeinde Hellenthal, Rathausstraße 2, 53940 Hellenthal.

Wer wünscht, dass jedes Jahr sein Altersjubiläum in der Presse und BürgerInfo veröffentlicht wird, der kann dies nach § 16 Abs. 1 Satz 1 Buchstabe b des Datenschutzgesetzes Nordrhein-Westfalen (DSG NRW) schriftlich gegenüber dem Einwohnermeldeamt erklären.

Entsprechende Formulare finden Sie im Internet unter: <http://www.hellenthal.de/buergerservice/informationsdienst/>
Weitere Auskünfte erteilt Frau Bender unter 02482 / 85 131.

Hellenthal, den 09.06.2017
Rudolf Westerborg, Bürgermeister

Autohaus Scholzen

www.autohaus-scholzen.com

Bekanntmachung


**Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2017
Sonderschulzweckverband Hellenthal – Kall – Schleiden**

Aufgrund der §§ 78 ff. der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen in der Fassung der Bekanntmachung vom 14.07.1994 (GV. NRW. S. 666), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 15.11.2016 (GV. NRW. S. 966) und des § 18 Abs. 1 des Gesetzes über kommunale Gemeinschaftsarbeit in der Fassung der Bekanntmachung vom 01.10.1979 (GV. NRW. S. 621), zuletzt geändert durch Gesetz vom 03.02.2015 (GV. NRW. S. 204), sowie des § 6 der Satzung des Sonderschulzweckverbandes Hellenthal – Kall – Schleiden vom 26.07.1972, zuletzt geändert durch Beschluss vom 26.03.2012, hat die Verbandsversammlung des Sonderschulzweckverbandes Hellenthal – Kall – Schleiden am 14.03.2017 folgende Haushaltssatzung beschlossen:

§ 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2017, der die für die Erfüllung der Aufgaben des Sonderschulzweckverbandes Hellenthal – Kall – Schleiden voraussichtlich anfallenden Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen und notwendigen Verpflichtungsermächtigungen enthält, wird

im Ergebnisplan mit

dem Gesamtbetrag der Erträge auf	<u>749.110,00 €</u>
dem Gesamtbetrag der Aufwendungen auf	<u>749.110,00 €</u>

im Finanzplan mit

dem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	<u>710.610,00 €</u>
dem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	<u>684.110,00 €</u>



Metzgerei Brauers

SCHLEIDEN
Blumenthaler Str. 13
Tel. 02445 / 5348

HELLENTHAL
Kölner Str. 73
Tel. 02482 / 1349

≡ Frisch aus 1. Hand ≡ Alle Fleisch- & Wurstwaren aus eigener Herstellung.

Geländer – Treppen – Zäune – Toranlagen Schmiedeeisen oder Edelstahl



HEIN GbR – Schlosserei & Kunstschmiede

An der Lichtenhardt 15 Tel. 0 24 82 / 22 99 Mobil 01 73 / 99 18 167
53940 Hellenthal Fax 0 24 82 / 18 48 Email bue-hein@web.de

ESSO Station Josef Kirch



53940 Hellenthal
02482 1533
esso-kirch@t-online.de

Reifen-Technik
Autowäsche
Fahrzeugvermietung
ESSO-Shop

dem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der Investitionstätigkeit auf	<u>12.500,00 €</u>
dem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der Investitionstätigkeit auf	<u>49.100,00 €</u>
dem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der Finanzierungstätigkeit auf	<u>0,00 €</u>
dem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der Finanzierungstätigkeit auf	<u>2.850,00 €</u>

festgesetzt.

§ 2

Kredite für Investitionen werden nicht veranschlagt.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

§ 4

Eine Inanspruchnahme des Eigenkapitals soll nicht erfolgen.

§ 5

Der Höchstbetrag der Kredite, die zur Liquiditätssicherung
in Anspruch genommen werden dürfen, wird auf 50.000,00 €
festgesetzt.

§ 6

Die nicht durch Erträge gedeckten Aufwendungen
des Zweckverbandes betragen 495.750,00 €.

Sie werden gem. § 11 Abs. 1 der Verbandssatzung zu 2/3 nach der Zahl
der Schüler und zu 1/3 nach den Umlagegrundlagen der Kreisumlage auf
die Verbandsmitglieder verteilt. Der Hebesatz der Verbandsumlage wird

- soweit die Umlage nach der Schülerzahl erhoben wird, auf 2.562,02 €
je Schüler,
- soweit die Umlage nach den Steuerkraftmesszahlen und den Schlüs-
selzuweisungen der Verbandsmitglieder erhoben wird, auf vorläu-
fig 0,4443 v.H. der Umlagegrundlagen

festgesetzt.

§ 7

Die haushaltsrechtlichen Vermerke sind Bestandteil des Haushaltspla-
nes.

Bekanntmachungsanordnung

Die vorstehende Haushaltssatzung mit ihren Anlagen für das Haushalts-
jahr 2017 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Die Haushaltssat-
zung 2017 mit ihren Anlagen ist gemäß § 80 Abs. 5 Gemeindeord-
nung NRW (GO NRW) dem Landrat als Untere Staatliche Verwaltungsbehörde
in Euskirchen mit Schreiben vom 24.03.2017 angezeigt worden. Gleich-
zeitig ist die Genehmigung zur Festsetzung der Zweckverbandsumlage
gemäß § 19 Abs. 2 des Gesetzes über kommunale Gemeinschaftsar-
beit (GkG NRW) beantragt worden. Der Landrat als Untere Staatliche
Verwaltungsbehörde in Euskirchen hat den Antrag an die Bezirksre-
gierung in Köln weitergeleitet. Die Bezirksregierung Köln hat mit Ver-
fügung vom 10.04.2017 die festgesetzte Verbandsumlage gemäß § 78
Abs. 8 Schulgesetz NRW (SchulG NRW) i. V. m. § 19 Abs. 2 GkG NRW
im Einvernehmen mit der Unteren Kommunalaufsicht genehmigt. Eine
öffentliche Auslegung der Haushaltssatzung ist nach § 18 Abs. 1 GkG
NRW nicht erforderlich.

Die Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der Gemein-
deordnung für das Land Nordrhein-Westfalen beim Zustandekommen
dieser Satzung kann nach Ablauf eines Jahres seit ihrer Verkündung
nicht mehr geltend gemacht werden, es sei denn,

- eine vorgeschriebene Genehmigung fehlt oder ein vorgeschriebe-
nes Anzeigeverfahren wurde nicht durchgeführt,
- die Satzung ist nicht ordnungsgemäß öffentlich bekanntgemacht
worden,
- der Verbandsvorsteher hat den Beschluss der Verbandsversamm-
lung vorher beanstandet oder
- der Form- oder Verfahrensfehler ist gegenüber dem Sonder-
schulzweckverband Hellenthal – Kall – Schleiden vorher gerügt und
dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet
worden, die den Mangel ergibt.

Schleiden, den 24. April 2017
Sonderschulzweckverband
Hellenthal – Kall – Schleiden
Der Verbandsvorsteher
(gez. Rudolf Westerburg)

Bauunternehmung GmbH Manfred Hermanns Maurer- und Betonbaumeister



Fachbetrieb für

- Mauer- u. Betonbauarbeiten
- Altbaurenovierung
- Bauwerksabdichtung
- Erdarbeiten

Wir erweitern unser Angebot!

Klär- und Abwasserservice Manfred Hermanns Maurer- und Betonbaumeister

Fachbetrieb für

- Kleinkläranlagen
 - Einbau und Inbetriebnahme
 - Wartung und Reparatur
- Abwasseranalytik (eigenes Labor)
- Kamerainspektion
- Dichtheitsprüfung
- Kanalreinigung



Dronkestraße 20 · 53937 Schleiden · Tel. 0 24 85 / 12 46 · Mobil 01 72 / 2 90 62 89 · info@hermanns-bauunternehmung.de · www.hermanns-bauunternehmung.de

Bekanntmachung


Bekanntmachung der Gemeinde Hellenthal über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum 19. Deutschen Bundestag am 24. September 2017

1. Das Wählerverzeichnis zur Bundestagswahl für die Wahlbezirke der Gemeinde Hellenthal wird in der Zeit vom 04.09.2017 bis 08.09.2017 während der allgemeinen Servicezeiten montags bis freitags in der Zeit von 08:30 Uhr bis 12:30 Uhr und donnerstags zusätzlich in der Zeit von 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr im Rathaus in Hellenthal, Rathausstraße 2, Zimmer 28 (Nebengebäude), für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß § 51 Abs. 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist. Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich. Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 04.09.2017 bis zum 08.09.2017, spätestens am 08.09.2017 bis 12:30 Uhr, bei der Gemeindeverwaltung Hellenthal, Rathausstraße 2, Zimmer 28 (Nebengebäude), Einspruch einlegen. Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten spätestens bis zum 03.09.2017 eine **Wahlbenachrichtigung**. Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.

Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Wahlkreis 92 Euskirchen-Rhein-Erft-Kreis II

durch **Stimmabgabe**

in einem beliebigen Wahlraum (Wahlbezirk) dieses Wahlkreises

oder

durch **Briefwahl** teilnehmen.

5. Einen Wahlschein erhält auf Antrag,

- 5.1. ein in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,
- 5.2. ein nicht in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,

- a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 03.09.2017)

oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 08.09.2017) versäumt hat,

- b) wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung oder der Einspruchsfrist nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung entstanden ist,
- c) wenn sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Gemeindebehörde gelangt ist.

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum 22.09.2017, 18:00 Uhr, bei der Gemeindebehörde mündlich, schriftlich oder elektronisch beantragt werden.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15:00 Uhr, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tage vor der Wahl (23.09.2017) 12:00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2 Buchstaben a bis c angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag, 15:00 Uhr, stellen.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein behinderter Wahlberechtigter kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

6. Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte
- einen amtlichen Stimmzettel des Wahlkreises,
 - einen amtlichen blauen Stimmzettelumschlag,
 - einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen roten Wahlbriefumschlag und
 - ein Merkblatt für die Briefwahl.

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeindebehörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltag (24.09.2017) bis 18:00 Uhr eingeht.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform ausschließlich von der Deutschen Post AG unentgeltlich befördert.

Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Hellenthal, den 16.06.2017

Rudolf Westenburg, Bürgermeister

Gemeinderat in Kürze

Ausschuss für Bildung – Soziales und Jugend 27. April 2017 / 17:00 Uhr

- Die Verwaltung informierte im Rahmen einer Vorlage aktuell über die Belegungszahlen in den einzelnen Flüchtlingsunterkünften sowie die noch zu berücksichtigende Aufnahmeverpflichtung.
- Verschiedene Beförderungsalternativen von Schülern zu den einzelnen Grundschulstandorten wurden im Rahmen der Sitzung diskutiert und beleuchtet.
- Durch eine Vertreterin der Arbeiterwohlfahrt (AWO) wurde die Belegung der einzelnen Kindertageseinrichtungen zum Kindergartenjahr 2017/2018 dargestellt.
- Weiterhin informierte die Verwaltung über einen aufgetretenen Wasserschaden im Kindergarten Kreuzberg. Während der notwendigen Sanierungsarbeiten wird der Betrieb des Kindergartens in den Feuerwehrmannschaftsraum verlegt.
- Die Verwaltung informierte darüber, dass insgesamt 23 Anmeldungen an der Hauptschule für die Jahrgangsstufe 5 vorliegen.

Haupt- und Finanzausschuss 04. Mai 2017 / 17:00 Uhr

- Im Ausschuss wurde über die Möglichkeiten der Einführung einer Rente für Feuerwehrangehörige beraten. Grundsätzlich besteht Einigkeit darüber, dass die Feuerwehrleute einen besonderen Dienst verrichten und bezogen auf diesen Personenkreis auch Anreizsysteme zu schaffen, damit der personelle Bestand der Feuerwehren gewährleistet bleibt. Die Verwaltung wurde beauftragt, weitere Informationen zu dieser Thematik einzuholen, um dann im Ergebnis eine Entscheidung treffen zu können.
- Ein vorliegender Antrag aus den Reihen der Jägerschaft auf Befreiung von der Hundesteuer für Jagdhunde wurde abgelehnt.

Folgende Auftragsvergaben wurden erteilt:

- Sanierung einer Wirtschaftswegebrücke bei Manscheid
- Sanierung der Brücke zum „Kupferhardtweg“ in Reifferscheid
- Erneuerung der Kanalpumpstation in Felser
- Neubeschaffung von Sektionaltoren für das Feuerwehrgerätehaus Hellenthal

- Abbruch des Wohnhauses in der „Kölner Straße“ im Rahmen des Städtebauförderprojektes

Ausschuss für Bauen und Planen 01. Juni 2017 / 17:00 Uhr

- Aufgrund verschiedener Nachfragen wurde die Verwaltung von der Politik beauftragt, Möglichkeiten der Einrichtung eines gemeinsamen Gewerbegebietes der Kommunen Hellenthal und Schleiden zwischen den Ortschaften Ingersberg/Eichen und Kerperscheid mit der Verwaltungsleitung der Stadt Schleiden nochmals zu erörtern.
- Desweiteren wurde über einen vorliegenden Antrag auf Umwandlung aller möglichen öffentlichen Grünflächen in der Gemeinde Hellenthal in naturnahe, ökologische Wiesen beraten. Grundsätzlich wurde der Antrag befürwortet. Nach Beratung in den einzelnen Fraktionen soll in einer der nächsten Sitzungen über die Umwandlung von konkreten Flächen beraten werden.

Sitzungstermine Rat und Ausschüsse Juli 2017

Sitzungsort: Rathaus der Gemeinde Hellenthal, Rathausstr. 2, 53940 Hellenthal (Sitzungssaal, 1. OG, Zimmer 13)

Datum	Tag	Uhrzeit	Rat/Ausschuss
29.06.2017	Donnerstag	17:00 Uhr	Haupt- und Finanzausschuss
04.07.2017	Dienstag	17:00 Uhr	Ausschuss für Bildung – Soziales und Jugend *)
06.07.2017	Donnerstag	17:00 Uhr	Ausschuss für Bauen und Planen
11.07.2017	Dienstag	17:00 Uhr	Sitzung Rat

*) Diese Sitzung findet in der Aula der Hauptschule statt.

Im Zeitraum 17.07.2017 bis 29.08.2017 finden aufgrund der Sommerferien keine Sitzungen statt.

- Änderungen und Ergänzungen bleiben ausdrücklich vorbehalten. -

Die nächste Ausgabe der BürgerInfo Hellenthal
erscheint am 26. August 2017.

www.hellenthal.de



Hellenthal-Wiesen | Tel. 02482 21 75
www.zaunbau-koll.de

Holz- & Metallzäune | Steinwände



GOOD FENCES MAKE GOOD NEIGHBOURS



Inh. F. Knebel

**Fachhandel für
Farben • Lacke • Tapeten
Bodenbeläge • Türen**

53940 Hellenthal • Kammerwald 2 - 4
Tel. 0 24 82 - 21 92 • Fax 79 94
email heimdecor.engel@t-online.de

Sprechtag der Deutschen Rentenversicherung Rheinland in Hellenthal

Die Deutsche Rentenversicherung Rheinland führt auch im Jahr 2017 wieder Rentenberatungen in der Gemeinde Hellenthal durch.

Die Beratungen finden im Hauptgebäude, Rathausstr. 2, 53940 Hellenthal, Zimmer 11, 1. Obergeschoß, in der Zeit von **8:30 Uhr – 12:30 Uhr und von 13:30 – 15:30 Uhr**, nur nach vorheriger Terminvereinbarung statt!

Für 2017 sind folgende Termine vorgesehen:

05.07.2017, 02.08.2017, 06.09.2017, 04.10.2017, 08.11.2017, 06.12.2017.

Ohne gültigen Personalausweis bzw. Reisepass sind aus datenschutzrechtlichen Gründen keine Auskünfte möglich. Sollten Auskünfte für einen Dritten gewünscht werden, ist die Vorlage einer Vollmacht notwendig (dies gilt auch für Eheleute). Nehmen Sie auch Ihre Rentenunterlagen zum Termin mit.

Ansprechpartner für die Terminvereinbarung:

Buchstabe A – K, Frau A. Dümmer,
Rathausstr. 2, 53940 Hellenthal,
Hauptgebäude, Zimmer 4,
Tel.: 02482 / 85-123
erreichbar Di. – Fr.
08:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Buchstabe L – Z, Herr Hoffmann,
Kölner Str. 80, 53940 Hellenthal
(Rathausnebengebäude) Zimmer 28,
Tel.: 02482 / 85-139
erreichbar Mo. – Fr.
08:30 Uhr bis 12:30 Uhr und
zusätzlich Do. 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr

Rentenansprüche, Ansprüche für Kontenklärungen, Kindererziehungszeiten etc. werden jedoch auch weiterhin durch das Versicherungsamt der Gemeinde Hellenthal nach vorheriger Terminabsprache aufgenommen.

Herzliche Glückwünsche an:

Frau Gertrud Joepen, Altenbergstraße 32, Hecken
zur Vollendung ihres 80. Lebensjahres am 29.07.2017

Herrn Friedrich Bahne, Hinterseiffen 25, Hellenthal
zur Vollendung seines 80. Lebensjahres am 20.08.2017

Herrn Alfons Hanf, Scheiter Weg 1, Ramscheid
zur Vollendung seines 85. Lebensjahres am 21.08.2017

Frau Elisabeth Lauscher, Zehnstelle 39,
zur Vollendung ihres 70. Lebensjahres am 12.08.2017

Herrn Hans-Joachim Jürgens, Hohlweg 15, Hollerath
zur Vollendung seines 70. Lebensjahres am 12.08.2017

Frau Ilse Andrejews, Kalberbenden 58, Hellenthal
zur Vollendung ihres 70. Lebensjahres am 22.08.2017



Stationäre Pflege, Tagespflege, Betreutes Wohnen und Ambulanter Pflegedienst im modernen Senioren-Park carpe diem in Hellenthal

Mehr als gute Pflege im modernen Senioren-Park und völlige Selbstständigkeit im betreuten Wohnen. Weitere Wahlleistungen, wie die hauswirtschaftliche Versorgung Daheim, den Menü-Service u.v.m. auf Anfrage. Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Senioren-Park carpe diem
Kölner Straße 70 · 53940 Hellenthal
Tel.: 02482/1266-0
hellenthal@senioren-park.de
www.senioren-park.de



- ☐ Tiefbau
- ☐ Kabeltiefbau
- ☐ Landschaftsgestaltung

53940 Hellenthal Tel. 0 24 48 / 71 23 74
Rescheid 101 Fax 0 24 48 / 71 23 75

email info@h-m-bau.com

kloska **AUTO-TEILE**
seit 1979



AUTOTEILE · REIFEN · ZUBEHÖR

53937 Gemünd
Tel.: 0 24 44 - 95 210

53945 Blankenheim
Tel. 0 24 49 - 91 99 30

53925 Kall
Tel. 0 24 41 - 77 70 0

53894 Kommern
Tel. 0 24 43 - 31 58 10

53909 Züllich
Tel. 0 22 52 - 59 58

www.autoteile-kloska.de
info@autoteile-kloska.de



GOODYEAR SERVICEPARTNER

Lohnfuhrunternehmer Thomas Römer hat in moderne Gülle-Technologie investiert

„Unser neues Güllefass verfügt über modernste Technologie, sodass man gar nicht mehr sieht und vor allem riecht, dass wir die Gülle auf den Feldern verteilt haben“, versichert Thomas Römer. Der 30-jährige ist seit 14 Jahren in der Landwirtschaft tätig, seit vier Jahren betreibt er ein Lohnfuhrunternehmen. Doch die Freude an der Arbeit mit Natur und Tieren ist dem Ramscheider quasi in die Wiege gelegt worden. Seine Großeltern haben den Hof im Buchenweg vor vielen Jahren gekauft – sein Vater stammt von einem Bauernhof in St. Jöris nahe Eschweiler, so waren die Vorfahren von Thomas Römer von jeher in diesem Metier beschäftigt.

Während die Großeltern ihr Hauptaugenmerk auf Milchvieh und dessen Zucht legten, bauten Franz-Martin und Beate Römer den Hof aus und bieten heute vor allem „Wanderreiten und Urlaub auf dem Bauernhof“ an.

Ihr Sohn Thomas Römer hingegen hat die landwirtschaftliche Arbeit professionalisiert und ein Lohnfuhrunternehmen gegründet. Seine Mutter kümmert sich um das Jungvieh – sobald die Kühe gekalbt haben, wechseln sie auf den elterlichen Hof seiner Frau Rebecca nach Hollerath. Thomas Römer selbst ist meist auf großen Traktoren mit schwerem Gerät unterwegs. Seine Kunden sind Milchviehbetriebe mit 40 bis 400 Tieren im Kreis Euskirchen und der Städteregion Aachen. Dafür hat der 30-jährige kräftig investiert. Gut angelegtes Geld in den Augen Römers, zumal sich die Gesetzeslage immer weiter verschärft. „Wir dürfen nur eine gewisse Menge an Gülle auf die Felder bringen. Dies lässt sich mit dem neuen Gefährt viel besser steuern“, so der innovative



Dank moderner Technik lässt sich Gülle geruchsneutraler aufbringen

Landwirt. Zehn Kubikmeter Gülle auf einem Hektar Grün- oder Ackerland sind die Norm. Auf einer Arbeitsbreite von 15 Metern wird vollautomatisch das Gras ein wenig zur Seite gedrückt und der Dung im Boden eingelassen. Die Oberfläche ist also ein wenig aufgekratzt, sodass der Dünger eindringen kann. Bis zu 20 Zentimeter tief wird auf Ackerflächen in den Boden eingedrungen. „Es wird nicht mehr großflächig Gülle verteilt, von der ein Großteil verfliegt und für unangenehme Gerüche sorgt. Ich bringe den natürlichen Dünger dahin, wo er hin soll.“ Auch an die Geschwindigkeit des Gefährts ist der Ausfluss angepasst. Einziges Manko: Das Wetter. „Wir brauchen Regen, damit sich die Gülle dann auch im Boden verteilt. Bleibt es trocken, wächst es unterschiedlich gut“, so Römer.

Und Römer hat schon vorgesorgt: „Der Gesetzgeber wird sich immer wieder etwas Neues einfallen lassen. Daher haben wir bereits eine Vorrichtung am Güllefass, die Probenahmen zulässt, was wir da gerade auf das Feld bringen“. Zudem sorgt das Güllefass durch ein Kammersystem für eine gleichmäßige Entleerung, damit Thomas Römer und sein Gefährt auch bei Berg- und Talfahrten in der Spur bleiben. Mittels 6000-Liter-Pumpe ist das Fass übrigens in 3 ½ Minuten gefüllt.

„Toll, dass es Dank modernen Lohnfuhrunternehmern wie Thomas Römer möglich ist, dass die Landwirte die Gülle ausfahren können, sich aber mittlerweile technische Möglichkeiten ergeben, dieses durch modernere Technik für die Bevölkerung geruchsneutraler und somit angenehmer

zu gestalten“, erklärt Bürgermeister Rudolf Westerbürg.

Doch Gülle ausfahren ist natürlich nicht die einzige Tätigkeit des Lohnfuhrunternehmers. Mit der „Big-Pack-Presse“ fährt er über 6000 große Heupacken im Jahr ein. Auch einen Wickler für große oder Doppelpacken nennt er sein Eigen. Sieht man den Vierkreisel-Schwader, tritt man ehrfurchtsvoll beiseite – 14 Meter Breite misst das Gerät, neun Meter zudem das Mähwerk. Auch ein Universalstreuer für Kompost und Festmist sowie ein Aufbereiter und ein „Krone Ladewagen ZX“ stehen in der Halle des Römerhofs bereit.

Schauen Sie vorbei bei Thomas Römer und seiner Familie in Ramscheid, Buchenweg 6 oder auf www.roemerhof-ramscheid.de

Juli

Freitag, 30.06. bis Sonntag, 02.07.2017

Sportfest in Hollerath – Ausspielen des Bürgermeisterpokals
Fr.: ab 18:00 Uhr Vorrunde um den Bürgermeisterpokal und
ab 21:30 Uhr Nachtturnier und Musik mit DJ Daniel Becker
Sa. ab 14:30 Uhr: Jugendspiele, **ab 18:00 Uhr** Alte Herren Turnier
So.: 09:30 Uhr Feldgottesdienst, **ab 11:00 Uhr** verschiedene
 Spiele und Darbietungen, **18:30 Uhr** Endspiel um den Bürger-
 meisterpokal

1. Oldtimer Traktor & Militärfahrzeug Treffen

Mit Kettensägen-Künstlern, Geschicklichkeitsfahren und
 Verkaufsständen. Für das leibliche Wohl ist ebenfalls gesorgt.
 Veranstaltungsort: Hellenthal-Udenbreth, am „Weißer Stein“
 Veranstalter: Frank Etten
 Info-Tel.: 02447 / 9 13 9508

Samstag, 01.07. bis Montag, 31.07.2017

Puppenbühne im Wildfreigehege Hellenthal

Täglich entführt der Kasperle Kinder und natürlich auch
 Erwachsene wieder in die Welt der Feen und Zauberer
 Kosten: Eintritt ins Wildfreigehege
 Info-Tel.: 02482 / 72 40
www.greifvogelstation-hellenthal.de

Samstag, 01.07. bis Montag, 03.07.2017

Kirmes in Hecken

Sonntag, 02.07. bis Sonntag, 30.07.2017

Jeden Sonntag Nostalgiefahrt mit der Oleftalbahn
 Fahrpläne einsehbar unter www.oleftalbahn.de
 Ermäßigungen: Günstige Familienkarten, mit Kurkarte, RWE-
 Card und bei Schwerbehinderung, Fahrräder und Hunde frei
 Fahrkarten im Zug erhältlich
 Uhrzeiten: **Nach Fahrplan von 9:51 bis 17:39 Uhr**
 Ort: Hellenthal-Schleiden-Gemünd-Kall
 Info-Tel.: 0151 / 12335954, Email: bubi-schleiden@web.de

Sonntag, 02.07.2017

Frühstücksfahrt mit der Oleftalbahn

Jeden 1. Sonntag im Monat Frühstücksfahrt ab Kall um **10:55 Uhr**
 Ein Glas Sekt im Zug und anschließend reichhaltiges Frühstück

in der „Alten Posthalterei“ in Hellenthal
 Kosten: 26,00 € pro Person
 Info-Tel.: 0151 / 12 33 59 54, Email: bubi-schleiden@web.de

Wanderung durch den Schmidtheimer Wald

Treffpunkt: Hellenthal-Reifferscheid, Parkplatz Ortsmitte,
14:00 Uhr
 Mit Privat-PKW zum Bahnhof Schmidtheim
 Wanderstrecke: Leichte Wanderung von ca. 12 km
 Schlusseinkehr ist vorgesehen
 Veranstalter: Eifelverein Ortsgruppe Reifferscheid
 Wanderführer: H. Bauer
 Info-Tel.: 02443 / 3 10 02 16

Mittwoch, 05.07.2017

Komm-mit-Wanderung

Treffpunkt: Parkplatz Bahnhof Blumenthal, **13:30 Uhr**
 Veranstalter: Eifelverein Ortsgruppe Blumenthal
 Wanderführer: Werner Söns
 Info-Tel.: 02445 / 16 69

Donnerstag, 06.07.2017

„Nachts im dunklen Stollen“ – jeden 1. Donnerstag im Monat
 Veranstaltungsort: Besucherbergwerk Grube Wohlfahrt, **19:30 Uhr**
 Erlebnis-Bergwerksführung im Schein alter Grubenlampen für
 Berufstätige und Nachtschwärmer
 Anmeldung erforderlich unter:
 Info-Tel.: 02448 / 91 11 40

Komm-mit-Wanderung

Rollesbroich - Kalltalsperre
 Treffpunkt: Hellenthal, Parkplatz Grenzlandhalle, **14:00 Uhr**
 Wegstrecke: ca. 6,5 km
 Veranstalter: Eifelverein Ortsgruppe Hellenthal
 Wanderführer: Lou Ploemen
 Info-Tel.: 02448 / 7 48 90 11

Samstag, 08.07.2017

Bierkarussell Wolfert

Mit dem Gedanken an eine Bierbörse ist das Bierkarussell
 Wolfert entstanden – nette Leute, gutes Bier und Livemusik
 mit Luxusgrillen auf dem Schulhof Wolfert, weitere Infos
 unter: www.bierkarussell.com
 Treffpunkt: Hellenthal-Wolfert, Bürgerhaus,
 Wolfarter Weg 53, **16:00 Uhr**

Ali's Pizzeria

Die komplette
 Speisekarte
 finden Sie unter
www.alis-pizzeria.de

Tel. 0 24 82 - 42 54 35
 Kölner Straße 64 | 53940 Hellenthal

Mittagsangebot

MO. - DO. 11.00 bis 15.00 Uhr ALLE NUDELGERICHTE,
 SALATE & PIZZEN (Ø 29 CM) BEI SELBSTABHOLUNG

nur 6,50 €

Vorteilsbestellung

BESTELLEN SIE 6 PIZZEN UND MEHR, (Ø 29 CM)
 ERHALTEN SIE JEDE PIZZA FÜR

nur 6,50 €

Wir liefern frei Haus!

Kosten: Bei Erscheinen in Tracht freier Eintritt, ansonsten 4,00 €
 Veranstalter: Bürger- und Brauchtumsverein Wolfert
 Info und Anmeldung unter: durstig@bierkarussell.com

Sonntag, 09.07.2017

Kinderfest in Wolfert

Pommi's Puppencircus, Uwe und Kinder, Zaubershow zum Mitmachen und vieles mehr bietet der Bürger- und Brauchtumsverein Wolfert

Treffpunkt: Hellenthal-Wolfert, Bürgerhaus Wolfert, Wolfarter Weg 53, **13:30 Uhr**

Veranstalter: Bürger- und Brauchtumsverein Wolfert
 Infos unter: www.bierkarussell.com

„Geul-Wanderung“ in den Niederlanden mit dem Eifelverein Ortsgruppe Hellenthal

Wanderstrecke: ca. 12 km lange, leichte Wanderung, Meersen bis Valkenburg, Rucksackverpflegung, Teilnahmemöglichkeit auch für Nichtwanderer durch Fahrt mit dem Bus möglich.

Verbindliche Anmeldung bis zum 28.06.2017!

Treffpunkt: Hellenthal, Parkplatz Grenzlandhalle, **9:30 Uhr**

Veranstalter: Eifelverein Ortsgruppe Hellenthal
 Info-Tel.: 02482 / 17 63

Grubenfest & Trödelmarkt an der „Grube Wohlfahrt“

Veranstaltungsort: Besucherbergwerk Grube Wohlfahrt, Aufbereitung II, **11:00 Uhr**

Beim Grubenfest mit „Privat-Trödelmarkt“ erwartet Sie das traditionelle Kuchenbuffet, „Goldwaschen“ für Große und Kleine, Führungen im Besucherbergwerk (Kinder bis 15 Jahre,

die einen Teddybären mitbringen, haben freien Eintritt in die Grube), beim Kuchenbuffet gibt es zu jedem Stück Kuchen ein Freilos (mit dem „goldene Preise“ zu gewinnen sind) und für das leibliche Wohl ist den ganzen Tag über gesorgt.

Kosten Grubenfest: frei

Info-Tel.: 02448 / 91 11 40

Sonntag, 16.07.2017

Wanderung in der „Kleinen Luxemburgischen Schweiz“

Treffpunkt: Reifferscheid, Parkplatz Ortsmitte, **08:00 Uhr**, mit Privat-PKW zum Ausgangspunkt

Wanderstrecke: Mittelschwere 13 km Rundwanderung, Rucksackverpflegung, Schlusseinkehr ist vorgesehen, um Anmeldung wird gebeten.

Veranstalter: Eifelverein Ortsgruppe Reifferscheid
 Info-Tel.: 02482 / 79 62

Tagestour mit dem Eifelverein Udenbreth

Ahrbrück – Steinerberghaus (ca. 15 km)

Treffpunkt: Gaststätte Breuer, Zum Wilsamtal 28, Hellenthal-Udenbreth

Veranstalter: Eifelverein Ortsgruppe Udenbreth
 Info-Tel.: 0174 / 7 48 67 76

Montag, 17.07. bis Mittwoch, 19.07.2017

Kinderfreizeit „Über und unter der Erde“

Dreitägige, spannende Ferienfreizeit für kleine Entdecker rund um die „Grube Wohlfahrt“

Die Maßnahme richtet sich an Kinder von 5 – 12 Jahren,

11 Jahre
HEIMTIERMARKT
Habekost
 in Hellenthal

11 %
 Rabatt auf
 Ihren Einkauf!
 (Bei Vorlage dieser Anzeige.)

Gratis!
 Ein hochwertiges
 Tier-Spielzeug
 (Ab einem Einkaufswert von
 20,00 Euro. Solange
 der Vorrat reicht.)

Feiern Sie
 mit uns!

Heimtiermarkt Habekost
 Kölner Straße 72 – 74 · 53940 Hellenthal · Tel. 02482 606217
Öffnungszeiten: Montag – Freitag von 9:00 Uhr bis 18:00 Uhr
 Samstag von 9:00 Uhr bis 13:00 Uhr

BUNGARD
 TISCHLERWERKSTÄTTEN GMBH & CO. KG

Individuelle Objekte für

- Büro/Zuhause
- Restaurant
- Bäckerei
- Schankraum und Theke
- Fenster und Türen

Kupferhardtweg 1 · 53940 Hellenthal-Reifferscheid · Telefon 02482-1569
kontakt@tischlerei-bungard.de · www.tischlerei-bungard.de

BUNGARD
 BESTATTUNGSDIENST

Wenn der Mensch
 den Menschen braucht

Ihre persönliche
 Hilfe im Trauerfall

die von morgens **09:00 Uhr** bis nachmittags **16:00 Uhr** spielerisch auf Spurensuche gehen. Bitte fordern Sie Informationen an!
Info-Tel.: 02448 / 91 11 40

Sonntag, 23.07.2017

Wanderung mit dem Eifelverein Ortsgruppe Hellenthal

Wanderstrecke: ca. 13 km lange, leichte Wanderung, Zülpich – Neffelsee, Rucksackverpflegung
Treffpunkt: Hellenthal, Parkplatz Grenzlandhalle, **9:30 Uhr**
Veranstalter: Eifelverein Ortsgruppe Hellenthal
Wanderführer: Lou Ploemen
Info-Tel.: 02448 / 7 48 90 11

Tageswanderung – „Kommerner Busch mit Waldkapelle“

Wanderstrecke: ca. 11,5 km mit Schlusseinkehr
Treffpunkt: Parkplatz Bahnhof Blumenthal, **10:00 Uhr**
Veranstalter: Eifelverein Ortsgruppe Blumenthal
Wanderführer: Reiner Euwens
Info-Tel.: 02445 / 97 65

Draisinenfahrt von Kalterherberg nach Sourbrodt

Treffpunkt: Parkplatz „nahkauf“ Hellenthal, Aachener Str. 8, **14:00 Uhr**, Anmeldung erforderlich!
Wanderführer: Johannes Klinkhammer
Info-Tel.: 02482 / 7495

Der Wasseramselpfad im Manscheider Bachtal

Naturkundliche Führung mit den Themen Wasseramsel, Vegetation, ökologische Durchgängigkeit
Wanderstrecke: Kinderwagentauglich, mit Rast
Treffpunkt: Hellenthal, Ortsteil Hecken, Talsenke an der K 62 zwischen Hecken und Benenberg, **14:00 Uhr**
Veranstalter: Naturpark Nordeifel
Kosten: Erwachsene 5,00 €, Kinder 3,00 €, Fam. 13,00 €
Info-Tel.: 02486 / 91 11 17

Treckertreffen mit Frühschoppen

Treffpunkt: Parkplatz Luxemburger Straße, Hollerath, **11:00 Uhr**
Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.
Veranstalter: Jugendtreff Hollerath
Kosten: frei
Info: Info.jth@web.de

Freitag, 28.07. bis Montag, 31.07.2017

Kirmes in Hellenthal

Sonntag, 30.07.2017

Wanderung durch das Drachenfelser Ländchen mit Rolandsbogen

Treffpunkt: Hellenthal-Reifferscheid, Parkplatz Ortsmitte, **09:00 Uhr**, mit Privat-PKW zum Ausgangspunkt
Wanderstrecke: Mittelschwere 15 km Wanderung, Rucksackverpflegung, Schlusseinkehr ist vorgesehen
Veranstalter: Eifelverein Ortsgruppe Reifferscheid
Info-Tel.: 02251 / 6 51 84

August

Dienstag, 01.08. bis Donnerstag, 31.08.2017

Puppenbühne im Wildfreigehege Hellenthal

Täglich entführt der Kasperle Kinder und natürlich auch Erwachsene wieder in die Welt der Feen und Zauberer.
Info-Tel.: 02482 / 72 40
www.greifvogelstation-hellenthal.de

Mittwoch, 02.08.2017

Komm-mit-Wanderung

Treffpunkt: Parkplatz Bahnhof Blumenthal, **13:30 Uhr**
Veranstalter: Eifelverein Ortsgruppe Blumenthal
Wanderführer: Werner Söns
Info-Tel.: 02445 / 16 69

Donnerstag, 03.08.2017

„Nachts im dunklen Stollen“ – jeden 1. Donnerstag im Monat
Veranstaltungsort: Besucherbergwerk Grube Wohlfahrt, **19:30 Uhr**
Erlebnis-Bergwerksführung im Schein alter Grubenlampen für Berufstätige und Nachtschwärmer
Anmeldung erforderlich unter: Info-Tel.: 02448 / 91 11 40

Komm-mit-Wanderung

Wanderstrecke: ca. 5 km lange Wanderung zum Eifelblick nach Kronenburg
Treffpunkt: Hellenthal, Parkplatz Grenzlandhalle, **14:00 Uhr**
Veranstalter: Eifelverein Ortsgruppe Hellenthal
Info-Tel.: 02482 / 17 63

Qualität - Zuverlässigkeit - Service

Dieter Klein e.K.

Mineralölhandel

- Heizöl
- Diesel
- Schmierstoffe

Bahnhofstraße 81
53949 Dahlem-Schmidtheim
info@klein-mineraloele.de

 **0 24 47 - 91 79 79 - 0**



Balter
BAUUNTERNEHMEN

Tief- und Hochbau - Ingenieurbau
Rohrleitungs- und Kabelbau
Gleisbau - Wasserbau - Landschaftsgestaltung

Geschw. Balter
Bauunternehmung GmbH
Prümer Straße 46

53940 Losheim/Eifel
Telefon (0 65 57) 78-0
Telefax (0 65 57) 78 38

Samstag, 05.08. bis Sonntag, 06.08.2017**Kunst und Musik auf der Burg Reifferscheid**

Veranstalter: „Die Eifel ist bunt“ – Galerie Eifel Kunst, Schleiden-Gemünd, nähere Infos im Heft

Sa. 11:00 Uhr Matinee mit dem Musiker Jörg Wollenberg

Sa. 19:00 Uhr Konzert der Mannheimer Artrockgruppe „Alias Eye“ und Georg Kaiser

So. 11:00 Uhr Matinee mit Martin Claßen

So. 15:00 Uhr Crime & Irish Folk im Burgkeller mit Peter Splitt und Georg Kaiser

Eintritt: ausschließlich für das Konzert „Alias Eye“ am Samstagabend 15,00 € Abendkasse und 12,00 € im Vorverkauf, sonst freier Eintritt

Vorverkauf: Tourist Information der Gemeinde Hellenthal und Gemünder Galerie Eifel Kunst oder telefonisch unter

Info-Tel.: 0170 / 7 14 85 85

Sonntag, 06.08. bis Sonntag, 27.08.2017**Jeden Sonntag Nostalgiefahrt mit der Oleftalbahn**

Fahrpläne einsehbar unter www.oleftalbahn.de

Ermäßigungen: Günstige Familienkarten, mit Kurkarte, RWE-Card und bei Schwerbehinderung, Fahrräder und Hunde frei
Fahrkarten im Zug erhältlich

Uhrzeiten: **nach Fahrplan von 9.51 bis 17.39 Uhr**

Kosten: ab 2,50 €

Ort: Hellenthal-Schleiden-Gemünd-Kall

Info-Tel.: 0151 / 123 359 54 Email: bubi-schleiden@web.de

Sonntag, 06.08.2017**Frühstücksfahrt mit der Oleftalbahn**

Jeden 1. Sonntag im Monat Frühstücksfahrt ab Kall um **10:55 Uhr**.
Ein Glas Sekt im Zug und anschließend reichhaltiges Frühstück.

in der „Alten Posthalterei“ in Hellenthal

Kosten: 26,00 € pro Person

Info-Tel.: 0151 / 12 33 59 54, Email: bubi-schleiden@web.de

Samstag, 12.08. bis Sonntag, 13.08.2017**Sommerfest in Eichen/Ingersberg**

Veranstalter: Dorfgemeinschaft

Info-Tel.: 02445 / 59 19

Samstag, 12.08. bis Dienstag, 15.08.2017**Kirmes in Udenbreth****Sonntag, 13.08.2017****Komm-mit-Wanderung**

Wanderstrecke: Mittelschwere 13 km lange Wanderung,

Steinbach - Madbachtalsperre, Rucksackverpflegung

Treffpunkt: Hellenthal, Parkplatz Grenzlandhalle, **09:30 Uhr**

Kosten: frei

Veranstalter: Eifelverein Ortsgruppe Hellenthal

Info-Tel.: 02482 / 22 70



**Die richtige Adresse in Kall:
Vielfalt – Qualität – faire Preise**

Ihr Partner seit Generationen



Eifeler Ofenland UG (haftungsbeschränkt)

Kölner Straße 30

53940 Hellenthal



0 24 82 - 6 13 90 03



info@eifeler-ofenland.de

www.eifeler-ofenland.de

Sonntag, 13.08.2017**Eifelsteig von Blankenheim nach Mirbach**

Treffpunkt: Hellenthal-Reifferscheid, Parkplatz Ortsmitte, **09:30 Uhr**

Wanderstrecke: Mittelschwere Wanderung von ca. 18 km, mit PKW zum Ausgangspunkt nach Blankenheim, Rucksackverpflegung, Schlusseinkehr ist vorgesehen

Veranstalter: Eifelverein Ortsgruppe Reifferscheid

Info-Tel.: 02482 / 76 79

Radaktionstag auf dem Kyllradweg

Auf der gesamten Strecke erwarten den Besucher tolle Aktionen und ein abwechslungsreiches Programm für Groß und Klein, siehe gesonderter Beitrag

Veranstaltungsort: Für die Gemeinde Hellenthal gilt als Aktionspunkt der Platz vor dem „Alten Bahnhof“ in Losheim

Info-Tel.: 02482 / 85 116

Freitag, 18.08. bis Dienstag, 22.08.2017**Kirmes in Hollerath****Samstag, 19.08. bis Sonntag, 20.08.2017****Bezirks-Schützenfest der St. Matthias Schützenbruderschaft Reifferscheid zum 60-jährigen Bestehen**

(siehe Programm auf Seite 26) Info-Tel.: 02482 / 75 18

Sonntag, 20.08.2017**Besichtigung der Olefalsperre**

Mit anschließender Wanderung und Schlusseinkehr

Treffpunkt: Parkplatz „nahkauf“ Hellenthal

Uhrzeit: Bitte bei der Anmeldung erfragen

Veranstalter: Wanderclub Hellenthal, Anmeldung erforderlich

Info-Tel.: 0151 / 18 92 74 88

Radtour mit dem Eifelverein Hellenthal

Über Neuhaus – Kronenburg – Hellenthal mit Einkehrmöglichkeit

Wegstrecke: ca. 60 km, Anmeldung beim Tourenführer

Treffpunkt: Parkplatz Grenzlandhalle, Hellenthal, **09:30 Uhr**

Veranstalter: Eifelverein Ortsgruppe Hellenthal

Info-Tel.: 02482 / 13 59

Sonntag, 27.08.2017**Tageswanderung im Imgenbroicher Venn**

Treffpunkt: Hellenthal-Reifferscheid, Parkplatz Ortsmitte, **09:30 Uhr**

Wanderstrecke: Leichte Wanderung von ca. 13 km mit eifeltypischen Steigungen, mit Privat-PKW nach Konzen, Rucksackverpflegung, Schlusseinkehr ist vorgesehen

Veranstalter: Eifelverein Ortsgruppe Reifferscheid

Info-Tel.: 02444 / 18 18

Tageswanderung mit dem Eifelverein Hellenthal

Wanderstrecke: Wanderung von Robertville ins Warchetal, ca. 14 km mittelschwere Wanderung, Rucksackverpflegung, Anmeldung erforderlich

Treffpunkt: Hellenthal, Parkplatz Grenzlandhalle, **09:30 Uhr**

Veranstalter: Eifelverein Ortsgruppe Hellenthal

Info-Tel.: 02482 / 91 16 94

Tageswanderung „Perlenbach am Bielei“

Wegstrecke: ca. 14 km, Start und Ziel „Gut Heistert“

Treffpunkt: Parkplatz Bahnhof Blumenthal, **10:00 Uhr**

Veranstalter: Eifelverein Ortsgruppe Blumenthal

Info-Tel.: 02445 / 82 93

Familienwanderung mit dem Eifelverein Udenbreth

Wanderstrecke: Geeignet für Kinderwagen, ca. 7 km

Treffpunkt: Gaststätte Breuer, Zum Wilsamtal 28, Hellenthal-Udenbreth

Veranstalter: Eifelverein Ortsgruppe Udenbreth

Info-Tel.: 0174 / 7 48 67 76

**Veranstaltungskalender Online**

Diese und noch mehr Veranstaltungstipps finden Sie auf unserer Homepage!

<http://www.hellenthal.de/tourismus/veranstaltungen/>

www.hellenthal.de



- Erstellung von Hoch- und Tiefbauarbeiten
- Stahlbetonwandschnitte und Kernbohrungen
- Erdarbeiten und Pflasterarbeiten
- Umbau- und Sanierungsmaßnahmen

Im Flachsland 24
53940 Hellenthal

Tel. (0 24 82) 13 51
Fax (0 24 82) 17 22

STOFF
BAUUNTERNEHMUNG

www.stoff-bauunternehmung.de

Die nächste Ausgabe der BürgerInfo Hellenthal erscheint am 26. August 2017.

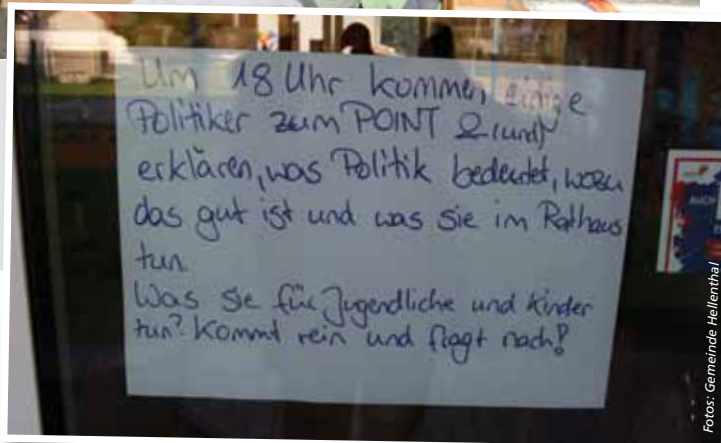
Jugendeinrichtung „POINT“ beteiligte sich an der bundesweit bekannten U 18-Wahl

U 18 ist die Wahl für alle Kinder und Jugendlichen unter 18 Jahren. Neun Tage vor einer stattfindenden Wahl (z.B. Landtags-, Bundestags- oder Europawahl) dürfen bundesweit alle Kinder und Jugendlichen unter 18 Jahren in eigens dafür eingerichteten Wahllokalen unter leicht veränderten Bedingungen ihre Stimme abgeben. Wahllokale können überall dort eingerichtet werden, wo sich Kinder und Jugendliche aufhalten. Durch die U 18-Wahl sollen Kinder und Jugendliche an Politik herangeführt werden. Sabine Meyer hatte als Leiterin der Jugendeinrichtung „POINT“ die Idee, die mittlerweile zur größten politischen Bildungsinitiative für Kinder und Jugendliche in Deutschland herangewachsene Aktion der U-18-Wahl, im „POINT“ durchzuführen. Ihr geht es insbesondere darum, Kinder und Jugendliche für das Thema Politik zu sensibilisieren. Aus diesem Grund erfolgte durch Frau Meyer über die Gemeindeverwaltung eine Einladung an den Bürgermeister sowie die Vertreter der politischen Fraktionen im Gemeinderat, den Kindern und Jugendlichen im „POINT“ für Fragen zur Verfügung zu stehen. Diese Gesprächsrunde fand am 20. April 2017 statt. Das Interesse an Politik besteht, zeigte die



*oben: Bürgermeister und Politiker im Gespräch mit Jugendlichen
rechts: Unkomplizierte Einladung zur Teilnahme am Gespräch*

hohe Teilnehmerzahl. Immerhin 16 Jugendliche waren der Einladung zum Gespräch mit Verwaltung und Politikern gefolgt. Nach der verständlicherweise anfänglichen Zurückhaltung der Kinder und Jugendlichen lockerte sich diese zunehmend, so dass „das Eis gebrochen werden konnte“ und sich mehr als eine Stunde über verschiedene Themen ausgetauscht werden konnte. Auf die Nachfrage eines politischen



Fotos: Gemeinde Hellenthal

Vertreter, ob sich in den Familien zu Hause auch über Politik unterhalten würde, erwiderte ein reitsportbegeistertes junges Mädchen, dass ihre Mama gesagt hätte, „dass für den Fall der Einführung einer Pferdesteuer in der Gemeinde Hellenthal, das vorhandene Pferd in einer anderen Gemeinde untergebracht werden würde“. Darüber, dass das Pferd nun ohne Besteuerung im Gemeindegebiet im Stall des jungen Mädchens bleiben darf, freut diese sich sehr. Auch das Thema Windkraft, so äußerten sich die Kinder und Jugendlichen, sei schon mal Thema, mit welchem sie am Rande durch die „Aufnahme von Gesprächen

anderer“ konfrontiert würden. Gekonnt moderierte Sabine Meyer die Gesprächsrunde und konfrontierte dabei auch die politischen Vertreter mit Auszügen aus Wahlprogrammen ihrer jeweiligen Partei. Politiker und Verwaltung warben zum Schluss insbesondere dafür, auf jeden Fall mit 18 Jahren wählen zu gehen, um damit die demokratische Grundordnung zu unterstützen. Eine frühere Teilnahme zu Übungszwecken wurde für die Kinder und Jugendlichen durch die am 5. Mai 2017 stattgefundene U 18-Wahl im „POINT“ ermöglicht. Daran schloss sich natürlich auch eine Wahlparty am Abend nach der Stimmabgabe an. ■

⊗ Raiffeisen-Energie

Ihre erste Adresse für Brennstoffe!

Superheizöl, Heizöl, Diesel, Holzpellets

0800 1016135

Die Energie-Hotline gebührenfrei bestellen

Raiffeisen

IHR PARTNER MIT ENERGIE
Für Privat & Gewerbe

- Feste Brennstoffe
- Flüssige Brennstoffe
- Schmierstoffe
- Alternative Energie

www.rwz.de

Jetzt neu bei uns: LandStrom und LandGas

www.hellenthal.de

Müllsammelaktion in Losheim fand großen Anklang



Zahlreiche engagierte Helferinnen und Helfer folgten dem Aufruf zur Müllsammelaktion in Losheim

Über den Dorfverein Losheim e.V. wurde in der regelmäßig erscheinenden „Dorfzeitung“ auf eine Müllsammelaktion rund um die Ortschaft Losheim hingewiesen. Die Müllsammelaktion fand am Samstag, dem 06. Mai 2017 ab 16:00 Uhr statt. Die Gemeindeverwaltung stellte einen Anhänger zur Verfügung, auf welchem der eingesammelte Müll verfrachtet und anschließend über den Bauhof entsorgt wurde. Frau Sabine Heinemann vom Vorstand des Dorfverein Losheim bedankte sich mit einem Schreiben beim Bürgermeister für diese Unterstützung und berichtete

gleichzeitig darüber, dass sich zu dieser Aktion erfreulicherweise an die 40 Personen einfanden, um aufgeteilt in vier Gruppen an der Bundesstraße sowie an den Straßen innerhalb der Ortschaft und im Bereich des Radfahrweges „alles einzusammeln, was nicht in die Natur gehört“. Und dabei kam einiges zusammen. Neben einer Vielzahl von Zigarettenpackungen, weggeworfenen Flaschen und Taschentüchern wurden auch im Straßengraben entsorgter Maschendrahtzaun sowie Fahrzeugteile und alte Autoreifen eingesammelt. Dabei hatten Danny Huppertz

und Olaf Heinen alle Hände voll zu tun, um mit ihren eingesetzten Traktoren, den eingesammelten Müll zum zentral abgestellten Anhänger zu bringen. Frau Heinemann war insbesondere darüber begeistert, dass an der Aktion neben den Beteiligten des Junggesellenvereins, der Feuerwehr, dem Dorfverein sowie der Ortsgruppe des Eifelvereins auch viele ihr bis dahin „unbekannte Gesichter“ teilgenommen haben. Insgesamt lobt sie in diesem Zusammenhang die gute Zusammenarbeit zwischen den Vereinen in Losheim. Die Müllsammelaktion dauerte

insgesamt circa drei Stunden. Danach fand noch ein gemeinsamer Ausklang bei Suppe und Getränken im Gasthof Balter statt.

Dem Dorfverein Losheim e.V. geht es insbesondere um die Organisation rund um das Ortsgeschehen. Dabei sollen insbesondere auch vorhandene langjährige Traditionen, wie z.B. das jährliche „Abbrennen des Burgfeuers“ am Samstag nach Aschermittwoch aufrecht erhalten bleiben. Weiterhin engagiert sich der Dorfverein auch beim Erntedankfest, welches im letzten Jahr nach langer Pause nochmals durchgeführt wurde sowie bei Kinder- und Seniorenveranstaltungen. Im Vorstand des Dorfvereins sind Harry Neuser als 1. Vorsitzender, Guido Balter als 2. Vorsitzender und Sabine Heinemann, Elena Miesen, Alexandra Heinen sowie als temporäre Unterstützung, Margret Balter, aktiv. ■

Pütz

Tabak · Presse
Passfotos
Spirituosen

Digitale Passfotos für

- Reisepass
- Personalausweis,
- Führerschein
- Bewerbung
- Visa, etc.

Pütz
Schleiden
Am Markt 4

Tel. 02445 - 5314



EVA

Stiftung Evangelisches Alten- und Pflegeheim Gemünd
Telefon: 02444 9 51 50 · Dürer Straße 12 · Gemünd

EVA
Hilfe und Pflege
aus Liebe zum Menschen

**Mobile Pflege
in gewohnter
Sorgfalt!**

„Hohes Kreuz“ in Hollerath erneuert

Der Parkplatz „Hollerather Kreuz“ am Ortsausgang Hollerath hat seinen Namen von dem auf der gegenüberliegenden Straßenseite seit Jahrhunderten stehenden Kreuz. Von diesem war jedoch aufgrund des dichten Baum- und Strauchbewuchses kaum noch etwas zu sehen. Unabhängig davon war der Zustand des Kreuzes so marmode, dass es erneuert werden musste. Auf Initiative von Georg Rauw und Kurt Wiesen gibt es nunmehr wieder einen freien Blick auf das erneuerte Kreuz. Von der Gemeindeverwaltung wurde dafür gesorgt, dass von einer Fachfirma unter Beteiligung des Gemeindeförsters Lippert, die Bäume und Sträucher fachgerecht beseitigt und die Wurzeln abgefräst wurden. Anschließend wurde die Fläche mit Hilfe von Flüchtlingen aus den Hollerather Unterkünften gesäubert. Weiterhin wurde von den Flüchtlingen, unter Anleitung von Georg Rauw, das bisherige Fundament erneuert. Das Kreuz besteht aus Lärchenholz und wurde in der Werkstatt von Kurt Wiesen unter dessen Aufsicht mit Hilfe der Flüchtlinge fachgerecht zusammengebaut. Von Georg Rauw wurde insbesondere das hohe Engagement der Flüchtlinge

gelobt, die bei der Errichtung des Kreuzes tatkräftig mit angepackt haben und sich auch bei anderen Gelegenheiten im Dorf (z.B. bei der Erneuerung des Bolzplatzes) engagieren. Ein schönes Beispiel auch für mögliche Integration innerhalb der Dorfgemeinschaft.

In der Dorfchronik von Hollerath aus dem Jahr 1990 beschreibt Walter Hanf:

„Kreuze fanden auch an besonders markanten Punkten Aufstellung, wie das „Höchste Kreuz“ am Ortsausgang Richtung Losheim. Es ist unter der Bezeichnung „Hogen Kreuz“ bereits in der Karte der Landesaufnahme von 1803 – 1820 eingezeichnet. Damals entstand es weit außerhalb des Ortes an der uralten Straßenverbindung aus dem Schleidener Tal ins Luxemburgische. Die Sinngebung mag mit der Lage auf dem höchsten Punkt der Gemarkung – weiter draußen befanden sich nur noch Öd- und Heideländereien – zusammenhängen. Es ist auch nicht auszuschließen, dass Fuhrleute dieses Kreuz errichtet haben, denn hier endete der lange Anstieg. Da mögen die Fuhrleute eine kurze Rast eingelegt und dem Herrgott für die glückliche Fahrt ein Dankgebet abgestattet ha-



Flüchtlinge aus den Unterkünften in Hollerath halfen unter Anleitung von Georg Rauw tatkräftig bei der Neuerrichtung des „Hohen Kreuzes“ in Hollerath

ben. Die älteren Leute erinnern sich noch, dass an den

Bitttagen die Prozession zum „Höchsten Kreuz“ ging.“ ■

Radaktionstag „Grenzenlos Kyllradweg“



Am **13.08.2017** findet in der Zeit von **10:00 Uhr bis 18:00 Uhr** der Radaktionstag „Grenzenlos Kyllradweg“ statt. Die ca. 40 km lange Strecke verbindet die Vennbahn-Route von Aachen nach Luxemburg mit dem Kyllradweg von Jünkerath nach Trier.

Der Radaktionstag wird um 10:00 Uhr in Büllingen durch Landrat Günter Rosenke und dem Bürgermeister der Gemeinde Büllingen eröffnet. Entlang der Strecke gibt es insgesamt sechs Aktionspunkte, an denen Unterhaltungsprogramme und Einkuhrmöglichkeiten geboten werden. Die Aktionspunkte befinden sich in **Büllingen, Losheim, Hallschlag, Kronenburg, Stadtkyll und Glaadt**. Am Hellenthaler Ak-

tionspunkt in Losheim am „Alten Bahnhof“ wird es Verkaufs- und Ausstellungsstände von einheimischen Betrieben geben. Dort wird sich auch der Kreis Euskirchen präsentieren. Der Aktionsstand in Losheim wirbt auch für den „Ardenner Kultur Boulevard“, der grundsätzlich auch sonntags geöffnet hat. Für das leibliche Wohl ist am Aktionsstand in Losheim ebenfalls bestens gesorgt. ■

Untaten an „Unorten“ = Unart

Eine Annäherung an das Unfassbare



„Die Betende“ und „Der Gebeugte“ vom Künstler Professor Erbach regen zum Nachdenken an schreckliche Verbrechen der Nazi-Diktatur an

Prof. Erbach: „Angesichts der gigantischen Bauten und Anlagen wirken die beiden demütig, manchmal sind sie auch kaum erkennbar. Mal alleine, mal zu zweit, mal einander zu-, mal einander abgewandt, so begegnen die beiden Figuren „Die Betende“ und „Der Gebeugte“ den „Unorten“ und deren Geschichte sowie den Geschichten der Menschen, die hier meistens ihr Ende fanden.“

Angesichts der Tatsache, dass Prof. Erbach ein Wochenenddomizil in Schleiden besitzt, verwundert es nicht, dass auch mehrere „Unorte“ aus der näheren Umgebung Aufnahme in diese Ausstellung gefunden haben.

Der Arbeitskreis JUDIT.H eröffnet eine Fotoausstellung von und mit Prof. Dr.-Ing. Jürgen Erbach in Verbindung mit der Evangelischen Trinitatis Kirchengemeinde Schleidener Tal.

Die Eröffnung findet am 9. Juli 2017 in der evangelischen Kirche in Gemünd statt. Der Sonntagsgottesdienst, zu dem ebenfalls herzlich eingeladen wird, beginnt um 10:30 Uhr und danach, gegen 11:30 Uhr, wird Prof. Erbach im Rahmen einer Ansprache in die Ausstellung einführen. Die Geschehnisse in den letzten Kriegstagen, von denen

er berichten wird, sind kaum zu ertragen.

Die Geschichte dieser Ausstellung begann mit der Lektüre eines Hamburger Gemeindebriefes. Prof. Erbach las von einem schrecklichen Verbrechen an 20 jüdischen Kindern am 20. April 1945. Am „Bullenhuser Damm“, einem Außenlager des KZs Neuengamme, wurden die Kinder Opfer fürchterlicher medizinischer Experimente, bevor sie auf bestialische Weise ermordet wurden.

Die Kenntnis dieser ungeheuerlichen Verbrechen und die kurz

zuvor erfolgte Beschäftigung mit zwei kleinen Bronzefiguren von Heinrich Janke, „Die Betende“ und „Der Gebeugte“, brachten Prof. Erbach auf die Idee, diese Plastiken an Nazi-„Unorten“ zu fotografieren.

Die Ausstellung ist vom 9. Juli bis 3. September jeweils samstags und sonntags von 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr in der evangelischen Kirche in Gemünd geöffnet. ■



Baustelle  **Ich**

Christine Vermählen

Burnoutcoaching
systemisches Familienstellen
Gewaltfreie Kommunikation

Infonachmittage:

„Ärger mit dem Ärger“ (gewaltfreie Kommunikation)

27.08.2017, 17.09.2017 (nach Anmeldung)

Die Infonachmittage finden im Franziskushaus, Klosterplatz 1 in Schleiden statt.

Telefon: 02445 947 135 • Handy: 0173 39 41 156
www.baustelleich.de • 53937 Schleiden, Sleidanusstr. 7

Bierkarussell und Kinderfest in Wolfert am 8. und 9. Juli 2017

Unter dem treffenden Motto „**BIERKARUSSELL WOLFERT**“ lädt der Bürger- und Brauchtumsverein Wolfert e.V. am **Samstag** ab **16:00 Uhr** unter der Schirmherrschaft von Bürgermeister Rudolf Westerborg zu einem in der Region bislang einmaligen Event ein. Insgesamt sechs Stände mit jeweils einer anderen Sorte des „beliebten Gerstensaftes“ werden sich rund um einen Luxusgrill positionieren und zur Verköstigung einladen, während im Laufe der Veranstaltung vier Bands zur Unterhaltung aufspielen.

Das Organisationsteam verspricht zudem diverse Specials

für eine spaßige Atmosphäre. Angemeldete Gruppen ab 10 Personen erwartet jedenfalls zur Einstimmung schon mal ein Freigetränk pro Person.

Der reguläre Eintrittspreis beträgt 4,00 €, für Trachtenträger (Lederhose bzw. Dirndl) ist er jedoch kostenlos.

Der **Sonntag** steht dann ganz im Zeichen der Kinder. Ab **13:30 Uhr** unterhalten sie u.a. Uwe Reetz, Pommi's Puppencircus, eine Zaubershow zum Mitmachen, Hüpfburg, usw.

Alle weiteren Infos sowie Anmeldungen unter www.bierkarussell.com



Bierkarussell Wolfert

08.07.2017
16:00 Uhr

6 Biersorten
4 Bands
freier Eintritt*

*freier Eintritt für alle kostümierten Besucher, (Lederhose / Dirndl) regulärer Eintritt 4€

LUXUSGRILLEN
Bratwurst, Krakauer,
Lachs, Stielkotelett,
spanischer Nudelsalat

Mehr Infos und Anmeldung für Vereine: www.bierkarussell.com

Sportfest der DJK Hollerath

Von **Freitag, 30. Juni bis Sonntag, 2. Juli** findet auf dem Hollerather Sportplatz wieder das große Sportfest der DJK statt. Gestartet wird am **Freitag um 18:00 Uhr** mit den beiden Vorrundenspielen um den **Bürgermeisterpokal**. Anschließend folgt ab 21:30 Uhr das beliebte Nachtturnier mit 12 Freizeitmannschaften, das von Jahr zu Jahr immer größeren Anklang bei Spielern und Publikum findet.

Der **Samstag startet ab 14:30 Uhr** mit den Spielen der D-, C- und B-Jugend, bevor ab 18:00 Uhr das Turnier der Alten Herren ausgetragen wird. Zum Ausklang des 2. Abends erfreut DJ Daniel Becker das Publikum mit seiner Musik.

Der **Sonntag beginnt um 9:30 Uhr** mit einem Feldgottesdienst auf dem Sportplatz. Im Anschluss kicken ab 11:00 Uhr die Mannschaften der Bambini, F- und E-Junioren. Nach einer Vorführung der Jugendfeuerwehr folgt ab 15:15 Uhr das Dorfturnier zwischen

zwei Hollerather Mannschaften sowie jeweils einem Team aus Ramscheid und Udenbreth. Hierbei hat es sich die DJK – wie auch schon beim freitäglichen Nachtturnier – zur Aufgabe gemacht, die örtlich ansässigen Flüchtlinge ebenfalls ins Spielgeschehen mit einzubeziehen. **Den Abschluss des Sportfestes bildet um 18:00 Uhr das Endspiel um den Bürgermeisterpokal.**

Neben Hüpfburg und weiteren Spieleangeboten für die Kleinen, gibt es für die großen Besucher wieder attraktive Preise bei der alljährlichen Verlosung am Sonntag zu gewinnen. Für das leibliche Wohl ist an allen Tagen mit Imbissbude, Schankwagen und Cafeteria bestens gesorgt.

Die DJK Hollerath bedankt sich an dieser Stelle bei allen Teilnehmern und Besuchern für die große Resonanz in den vergangenen Jahren und freut sich schon sehr auf ihre diesjährigen Gäste!



Kinderfest in Wolfert

09.07.2017
13:30 Uhr

Pommi's Puppencircus
Uwe und Kinder
Zaubershow zum Mitmachen
und vieles Mehr!

Hops, Kängu und Tigi kümmern sich den ganzen Tag um unser junges Publikum

für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt

Galerie Eifel Kunst organisiert Event auf Burg Reifferscheid



unter dem Motto „Die Eifel ist bunt!“ geplant.

Im Schatten des trutzigen Bergfriedes werden Maler, Bildhauer und Fotografen ihre Kunst zeigen. Umrahmt wird das ganze Kunstspektakel von Musik und einer Krimilesung im Burgkeller.

Am **Samstag, den 5. August 2017** wird das Event um 11:00 Uhr im Beisein eines Repräsentanten der Gemeinde Hellenthal offiziell eröffnet. Anschließend erfolgt ein Konzert des **Hattinger Singer/Songwriters Jörg Woltenberg**.

Um 19:00 Uhr wird der **Kalterherberger Singer/Songwriter Georg Kaiser** das Publikum auf die fünf **Mannheimer Musiker der Gruppe „Alias Eye“** einstimmen, die sich schon auf ihre Fans in der Eifel freuen.

Am **Sonntagvormittag, 6. August**, wird dann der **Nidegge-**

ner Liedermacher Martin Claßen bei der Matinee ab 11:00 Uhr zu hören sein.

Um 15:00 Uhr am **Sonntag-nachmittag** wird der **Eifelkrimischriftsteller Peter Splitt** zusammen mit **Georg Kaiser** in einer Musiklesung **„Crime mit Irish Folk“** im Burgkeller präsentieren.

Künstler, die ihre Werke zeigen wollen, können sich noch bei **Marita Rauchberger** (0170 / 714 85 85) melden. Dort gibt es auch Informationen zu der Veranstaltung.

Bei allen Veranstaltungen – außer dem Konzert von „Alias Eye“ – ist der Eintritt frei.

Der Eintritt für das Konzert mit der Mannheimer Artrockgruppe **„Alias Eye“** am 5. August 2017 kostet 15,00 Euro an der Abendkasse und 12,00 Euro im Kartenvorverkauf bei der Gemeinde Hellenthal, in der Gemünder „Galerie Eifel Kunst“ oder telefonisch unter 0170 / 714 85 85. ■

Regelmäßig führen die „Galerie Eifel Kunst“ und das „Eifeler Bündnis gegen Rechts-extremismus, Rassismus und Gewalt“ in Kooperation mit denen im Bündnis mitwirkenden Kommunen Aktionen

durch. In diesem Jahr ist in Kooperation mit der Gemeinde Hellenthal und dem Burgcafé Eulenspiegel ein ganzes Wochenende auf der Burg Reifferscheid mit einem großen Kunst- und Musikevent

Die nächste Ausgabe der BürgerInfo Hellenthal erscheint am 26. August 2017.

www.hellenthal.de



Hier schmeckt man die Region!



Die Küche in Balter's Landgasthof wird von regionalen Spezialitäten geprägt. Familie Balter ist mit Leidenschaft Gastgeber. Täglich wechselnde Tagesmenüs. Montags Ruhetag!

Prümer Straße 55 · 53940 Losheim · Tel. 06557 920610
WWW.BALTERS-LANDGASTHOF.DE

Fühle deinen Körper, sei glücklich und lächle!







Lichtblicke fühlen
Ganzheitliche Massage

Melanie Merten

Rebalancing Massagetherapeutin (RfB)

www.massage-merten.de
Termine nach Vereinbarung: 02448 712 334
Im Äuelchen 19 · 53940 Hellenthal – Wolfert

Großes Kindergartenfest zum 20-jährigen Jubiläum der AWO Kita Hellenthal

Am 15. Juli 2017 feiert der AWO Kindergarten Hellenthal ein buntes Fest zum 20-jährigen Bestehen der Einrichtung. Von 11:00 bis 16:00 Uhr freut sich das Kita-Team um Leiterin Daniela Gülden sowie die Kinder und Eltern auf alle, die gerne mitfeiern möchten.

Am 1. September 1997 wurde der Kindergarten „Auf der Schanz“, damals noch unter der Trägerschaft der Gemeinde Hellenthal, eröffnet. Die damalige Leiterin, Irmgard Jütten, erinnert sich: „Es war eine spannende Zeit, alles war neu. Aber wir haben uns mit den Kindern in den neuen Räumlichkeiten direkt wohl gefühlt.“ In den ersten Jahren wurden in der eingruppigen Einrichtung bis zu 25 Kinder von drei bis sechs Jahren von 07:00 bis 14:00 Uhr betreut. Nach einiger Zeit wurden die Öffnungszeiten an die Bedürfnisse der Familien angepasst und so können berufstätige Eltern ihre Kinder je nach Bedarf nun bis 16:00 Uhr betreuen lassen. Ebenso wurde das Betreuungsangebot auf



Sichtlich wohl fühlen sich die Kinder auch im Außenbereich des Kindergartens

tige Eltern ihre Kinder je nach Bedarf nun bis 16:00 Uhr betreuen lassen. Ebenso wurde das Betreuungsangebot auf

unter dreijährige Kinder ausgedehnt, die mit dem Erlass des neuen Kinderbildungsgesetzes (KiBiz) im Jahr 2008 einen Anspruch auf einen Betreuungsplatz haben.

Im Jahr 2010 wechselten alle gemeindlichen Kindergärten in die Trägerschaft der Arbeiterwohlfahrt (AWO). Das ganzheitliche Bildungskonzept der AWO beinhaltet vor allen Dingen, das Kind in seinen Stärken zu unterstützen und ihm grundlegende Bildungserfahrungen in den folgenden sieben Bildungsbereichen zu vermitteln:

- Körper, Bewegung, Gesundheit
 - Soziale und kulturelle Umwelt, Werteerziehung
 - Sprache und Schrift
 - Bildnerisches Gestalten
 - Musik
 - Mathematische Grunderfahrungen
 - Naturwissenschaftliche und technische Grunderfahrungen
- Dabei stehen das einzelne Kind und seine Lebenssituation im Mittelpunkt der Bildung und Erziehung. Daniela Gülden, Lei-

terin der Einrichtung: „Jedes Kind hat dabei ein Recht auf seinen eigenen Entwicklungsweg und sein eigenes Entwicklungstempo, um sich selbst, andere und die Welt zu entdecken.“ Unterstützt wird das Team dabei durch die Fachberatung der AWO sowie bei Bedarf durch ein Team von Heilpädagogen und Bewegungs- und Sprachtherapeuten.

Zurzeit besuchen 19 Kinder die Einrichtung. „Die Arbeit mit den Kindern macht uns immer wieder Freude; es ist toll zu sehen, wie die Kinder sich entwickeln und die Welt entdecken“, so Daniela Gülden. Mit festen Wochenterminen, so z.B. „All-Wetter-Tag“, an dem bei Wind und Wetter die Natur erkundet wird, Turnen oder gemeinsames gesundes Frühstück wird die Woche im Kindergarten für die Kinder abwechslungsreich und ansprechend gestaltet. Dazu kommen im Jahresverlauf noch weitere Aktionen, wie die „Waldwoche“, Feste wie Karneval oder St. Martin und Ausflüge.

Das Fest am 15. Juli steht unter dem Motto „Märchen“ und das Kita-Team hat in Zusammenarbeit mit den Eltern für alle großen und vor allem kleinen Gäste ein buntes Programm zusammengestellt. Von 11:00 bis 16:00 Uhr stehen die Türen der Einrichtung offen. Es gibt einen großen Spieleparcours, eine Hüpfburg, Kinderschminken und vieles mehr. Als großes Highlight findet von 12:00 bis 15:00 Uhr auf dem Schulhof der „Pferde-Feen-Zauber“ mit Ponyreiten statt. Bei einer Verlosung für Groß und Klein winken tolle Preise.

Für das leibliche Wohl ist ebenfalls bestens gesorgt: So werden Köstlichkeiten aus der Grillpfanne angeboten und am Nachmittag steht ein märchenhaftes Kuchenbuffet bereit.

KINDERGARTENFEST



20 Jahre Kindergarten
„Auf der Schanz“ in Hellenthal

Samstag, 15. Juli 2017

11:00 – 16:00 Uhr

Zum 20 jährigen Bestehen der AWO Kita Hellenthal feiern wir ein märchenhaftes Fest und laden alle herzlich dazu ein!



Die Fichte wird in 2017 als „Baum des Jahres“ gepflanzt



Foto: Gemeinde Hellenthal

Unterstützt werden beim einpflanzen der Fichte die beiden Forstarbeiter Sascha Klimpel (links) sowie Hubert Krämer (rechts) von Bürgermeister Rudolf Westerborg sowie Clemens Pick von der Schutzgemeinschaft Deutscher Wald (SDW)

Auch in diesem Jahr hat sich die Gemeinde Hellenthal wieder traditionell an der Baumpflanzaktion beteiligt. Die Patenschaft für den diesjährigen Baum des Jahres übernehmen die gemeindlichen Forstarbeiter Sascha Klimpel und Hubert Krämer.

Passend zum Tag des Baumes am 25.04.2017 wurde in der Gemeinde Hellenthal der „Baum des Jahres“ gepflanzt. Die Pflanzaktion im Bereich des früheren „Trimpfads“ in Hellenthal wurde mit ei-

ner kleinen Begrüßung der Gäste durch Bürgermeister Rudolf Westerborg eröffnet. Hierbei hob er ausdrücklich die Bedeutung der Fichte als sogenannter „Brotbaum“ für die Forstwirtschaft hervor. Daher sei er besonders froh, dass die gemeindlichen Forstarbeiter Sascha Klimpel und Hubert Krämer in diesem Jahr die Patenschaft für den Baum des Jahres 2017 übernommen haben.

Clemens Pick von der Schutzgemeinschaft Deutscher Wald

(SDW) verwies auf die polarisierende Wirkung der Fichte.

„Man kann zur Fichte stehen wie man will“ so Clemens Pick, denn heutzutage würden zwar immer mehr Fichtenbestände in Laubbaumarten umgewandelt, dennoch sei die Fichte nach wie vor ein wichtiger Bestandteil der deutschen Wälder, aus der viele Produkte wie z.B. Möbel und Papier hergestellt werden können.

In der Gemeinde Hellenthal wird die Pflanzaktion „Baum des Jahres“ seit dem Jahr 2009 unter Beteiligung der SDW durchgeführt. So wurde auch der diesjährige Baum des Jahres wie immer von der SDW gestiftet.

Am Standort der Fichte wurde auch eine Infotafel installiert, auf der Informationen über den diesjährigen „Baum des Jahres“ nachgelesen werden können.

AKTIONSWOCHEN

mit hohen Preisnachlässen wegen Sortimentswechsel



Like Us On Facebook



Inzahlungnahme Ihrer Gebrauchtmöbel zum besten Preis!

HERGERSBERG 102 • B-4760 MANDERFELD / BELGIEN
Tel. 0032 80 54 90 38 • Fax 0032 80 54 93 52
info@moebelland.be • www.moebelland.be

Wir sind von Mo.-So. durchgehend von 9.30 bis 18 Uhr für Sie da, also auch sonn- und feiertags!

Frank Pütz

Garten- und Landschaftsbau

- Erdarbeiten
- Gestaltung von Terrassen- und Hofflächen
- Teichbau und Wasserspiele
- Reinigung von Pflaster und Platten



Wollenberg 115 • 53940 Hellenthal

Tel. 0 24 82 / 26 16 • Fax 0 24 82 / 91 11 75
Mobil 01 71 / 7 82 37 34

Kirchenvorplatz von St. Anna Hellenthal

Eine unendliche Geschichte? – Sollte man denken, aber jetzt ist es soweit!

Die Überlegungen zur Umgestaltung des Kirchenvorplatzes gehen auf das Jahr 2005 bzw. 2007 zurück. Im Zusammenhang mit dem Ausbau der Kölner Straße wurden im Gemeindeentwicklungsprozess Überlegungen angestellt, wie der Ort ein neues Erscheinungsbild erhalten sollte.

Hierzu zählte auch der Kirchenvorplatz. Die Fachhochschule Aachen untersuchte den Ort und machte verschiedene Vorschläge für die Gestaltung des Ortes und auch des Kirchenvorplatzes, die Zug um Zug umgesetzt werden sollten.

Da die Gemeinde sich für die Umsetzung eingesetzt hatte und Landesmittel für die Neugestaltung des Kirchenvorplatzes beantragen wollte, aber nicht den kommunalen Eigenanteil aufbringen konnte, erklärte sich die Kirchengemeinde bereits 2012 bereit, diesen Anteil zu übernehmen. Die Abstimmungsverfahren mit dem Bistum, der Bezirksregierung in Köln und der Denkmalbehörde nahmen dann ihren Lauf. Es waren Umplanungen erforderlich, die Zuwendungsbestimmungen des Landes hatten sich geändert. Aufgrund der grundsätzlichen Förderfähigkeit hat die Gemeinde dann die Planung be-



auftragt und die Maßnahmen ausgeschrieben.

Dann kam für alle die überraschende Mitteilung des Landes (Bezirksregierung Köln), dass eine Förderung nicht in Frage kommen kann. Das war ein Schock für die Gemeinde, aber auch für den Kirchenvorstand. Wie sollte jetzt eine Finanzierung der Maßnahme sichergestellt werden. Die vorgelegte Planung wurde bearbeitet und auf das notwendigste beschränkt. **Der Kirchenvorstand muss nun versuchen, über eine Spendenaktion einen Teil der Finanzierung im Rahmen**

von „Patenschaften“ sicherzustellen.

Im Schaukasten der Kirche (und auf dem beigefügten Plan) werden die Möglichkeiten der Übernahme einer finanziellen Patenschaft für den Kirchenvorplatz dargestellt. Es ist erfreulich, dass schon die ersten Paten einen Teilbereich des Kirchenvorplatzes übernommen haben.

Von der Umgestaltung profitieren alle im Ort. Hier sind wir auf Ihre Mithilfe und Unterstützung durch Spenden angewiesen.

Ihre Spende können Sie auch unter dem Verwendungszweck „Grundstückspate“ direkt auf das Konto der „Kirchengemeinde St. Anna“ überweisen:

- VR-Bank Nordeifel
BIC: GENODE1SLE
IBAN: DE37 3706 9720 5601 1990 19
- oder bei der
- Kreissparkasse Euskirchen
BIC: WELADED1EUS
IBAN: DE 03 3825 0110 0003 6019 60

Durch Ihre Spenden helfen Sie, die Finanzierung des Kirchenvorplatzes zu sichern. ■



Inh. Ronny Hörnchen

Tel. 02485/456

www.autohaus-hoernchen.de

Harperscheid 46
53937 Schleiden

Neu- & Jahreswagen • Gebrauchtwagen • Reifen & Felgen • Klimageschäft
Unfallschäden • Finanzierung • HU & AU täglich • Rep. aller Art

Ihr Versicherungsmakler in Schleiden



LOYAL
Finanz GmbH
Versicherungsmakler

Immobilienfinanzierung
Modernisierungsdarlehen · Versicherungen
Investment-Anlagen

Inhaber: Rolf Hörnchen
Sievertsstr. 1 · 53937 Schleiden

Tel.: 02485-354
loyal@loyal-finanz.de
www.loyal-finanz.de

Bezirksschützenfest der St. Matthias Schützenbruderschaft Reifferscheid 1957 e.V. am 19. und 20. August 2017

Die St. Matthias Schützenbruderschaft feiert in diesem Jahr ihr 60-jähriges Jubiläum. Aus diesem Anlass findet am 19. und 20. August 2017 das Bezirksschützenfest in Reifferscheid mit folgendem Programm statt:

Samstag, 19.08.2017

14:30 Uhr

Antreten der Bruderschaft vor dem Schützenhaus zum Gebet

Anschließend Pokal- und Preisschießen

16:00 Uhr

Schülerprinzenschießen, Prinzenschießen, Gräfinnenschießen und Königsschießen

20:00 Uhr

Antreten der Fahnenabordnung mit den bisherigen und den neuen Majestäten

20:15 Uhr

Königsproklamation im Schützenhaus. Anschließend Königsball und Festkommers an-

lässlich des 60-jährigen Bestehens mit Live-Musik
Eintritt frei!

Sonntag, 20.08.2017

09:30 Uhr

Antreten der Bruderschaft und Fahnenabordnungen an der Kirche

09:45 Uhr

Messe für die Verstorbenen der Bruderschaft sowie die Gefallenen und Vermissten der Pfarrgemeinde mit anschließender Kranzniederlegung, anschließend Frühschoppen

12:30 Uhr

Antreten der Bruderschaft am Schützenhaus

13:00 Uhr

Empfang der auswärtigen Bruderschaften und Ortsvereine am Schützenhaus

14:30 Uhr

Fahnen- und Königsparade am Schützenhaus, anschließend Festzug durch den Ort mit Vorbeimarsch an unseren

Majestäten und Ehrengästen im Ortskern

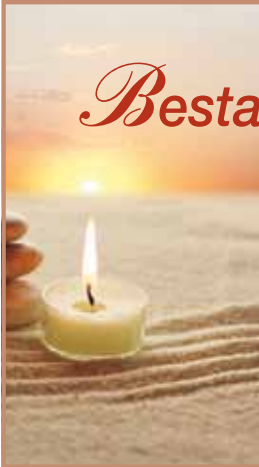
15:30 Uhr

Beginn des Vogelschießen, Inaktiven- und Bürgerpokalschießen, Schießen mit Lasergewehr für Kinder unter 12 Jahren

Der Eintritt zu den Veranstaltungen ist an allen Tagen frei! Für das leibliche Wohl ist

bestens gesorgt. An beiden Tagen wird im Schützenhaus selbstgebackener Kuchen und Kaffee angeboten.

Der Schützenverein lädt hiermit herzlichst ein und wünscht allen Gästen ein paar frohe Stunden und „Gut Schuss“! ■



Bestattungen Pützer

Wir begleiten Sie im Trauerfall und beraten Sie gerne.

Tag und Nacht
immer für Sie erreichbar:
Tel. 02448 / 91 13 50

53940 Hellenthal · Udenbreth 7
Mail: info@bestattung-puetzer.de

Offenes Angebot in Vogelsang: „Bedingungslos“

In Vogelsang kann das menschenverachtende Wertesystem der Nazis bei einer Geländeführung besonders anschaulich und konkret er-

fahren werden. Der historische Ort wird so zum Impulsgeber für die Frage nach dem tatsächlichen Wert eines jeden einzelnen Menschen

und seiner Begründung. Als Orientierungsangebot stellen wir dem nationalsozialistischen Gottes- und Menschenbild das heutige christliche Verständnis gegenüber: Jeder Mensch ist wertvoll – bedingungslos. Themen des Rundgangs sind auch die Rolle der Kirche im Nationalsozialismus und ihr heutiges Selbstverständnis bei der Konversion Vogelsangs.

Termin: **Sonntag, 20. August 2017** um 14.15 Uhr (Dauer: ca. zwei Stunden)

Treffpunkt: Besucherinformation Vogelsang IP

Kosten: 5,00 € pro Person (ermäßigt 4,00 €)

Eine Voranmeldung ist gewünscht, aber nicht erforderlich. ■



Info & Kontakt

Georg Toporowsky, Pastoralreferent
GdG Hellenthal/Schleiden
Seelsorge Nationalpark Eifel + Vogelsang
Vogelsang 86a, 53937 Schleiden
Tel.: 02444 / 575 99 87
georg.toporowsky@bistum-aachen.de
www.nationalparkseelsorge.de

Antik-, Kunst- und Handwerkermarkt in Olef

Jedes Jahr findet am letzten Sonntag im August der Antik-, Kunst- und Handwerkermarkt in Olef statt. Der diesjährige Markttag am **Sonntag, 27. August 2017** beginnt um **11:00 Uhr** und endet gegen **18:00 Uhr**.

Der über 300 Jahre alte und von Fachwerkhäusern gesäumte Dorfplatz von Olef bietet eine nahezu ideale romantische Kulisse und eine stimmungsvolle Marktatmosphäre. Besucher finden ein vielfältiges Angebot, welches über antiken Trödel, alte Möbel, Porzellan, Mineralien, Keramik, Floristik, Kleinleiderwaren, Holzprodukte, handgefertigtem Modeschmuck bis hin zu Süßwaren reicht. Darüber hinaus führen verschiedene (Kunst-) Handwerker an den Ständen ihre Arbeiten vor.

Für die Kinder gibt es einen Stand, an dem sie sich Schminken und Tattoo's auftragen lassen können. Daneben ist natürlich auch wieder zu moderaten Preisen für das leibliche Wohl der Besucher gesorgt. Vier Imbissstände, ein Erbsensuppenstand sowie ein Café bieten für jeden Geschmack etwas Leckeres. Getränke gibt's am Bierbrunnen und an der Weinlaube.

Zur stilvollen Anreise gehört die Fahrt im historischen Schienenbus der Oleftalbahn



ab Kall über Gemünd. Fahrplan und Preise unter www.oleftalbahn.de.

Info & Kontakt

Ferdinand Larres
Telefon 02445 / 1666
larresferdinand@gmail.com



Fotos: Stadt Schleiden

ANWALTS KANZLEI BENENS

PETER BENENS · Rechtsanwalt
Fachanwalt für Familienrecht
TÄTIGKEITSSCHWERPUNKTE
Erbrecht, Familienrecht + Arbeitsrecht

MAREN BENENS · Rechtsanwältin
TÄTIGKEITSSCHWERPUNKTE
Verkehrsrecht + Straf- und Ordnungswidrigkeitenrecht

KLAAS SENNEKOOL · Rechtsanwalt
TÄTIGKEITSSCHWERPUNKTE
Arbeitsrecht + Sozialrecht

Blankenheim · Köln
Tel. 02449 - 278

Tel. 0221 - 800 007 45
www.benens.de
info@benens.de

**Kesseltausch
so attraktiv wie nie**
mit Pellet-Brennwerttechnik!

ÖkoFEN
PELLETSHEIZUNG

Nähere Infos bei:

**ÖkoFEN Regionalvertretung
Neue Wärme Eifel**
53940 Hellenthal-Udenbreth
Tel. +49 (0) 2448 / 71 25-76
e-Mail: hk@neuewaerme.de



Für Brennwert
& Solar bis zu
12.800 €
Förderung
in NRW!

www.neuewaerme.de



Nur 0,59 % Zusatzbeitrag,
Gesamtbeitrag 15,19 %

Zwei starke Partner in Sachen Gesundheit

Die Kooperation zu Ihrem Vorteil mit der hkk – Günstigste deutschlandweite Krankenkasse!

LVM-Versicherungsagentur
Friedhelm Murk

Messerschmittstr. 15
53925 Kall
Telefon 02441 77 74 50

Römerstr. 21
53940 Hellenthal
Telefon 02482 15 03
<http://murk.lvm.de>

hkk
KRANKENKASSE

LVM
VERSICHERUNG

CARE

Mobiler Sozialer Dienst Kall
Inh. Martina Theisgen

*Liebevolle Pflege...
...von Mensch zu Mensch!*

Wir pflegen im Altkreis Schleiden
Telefon: 02441/44 44

**Endlich in die eigenen vier Wände!
Wir verwirklichen Ihren Wunsch nach Eigentum.**



Vieten
Seit 1972
Immobilien OHG

☎ 02443/5323
vieten-immobilien@t-online.de
www.vieten-immobilien.de

**VR-Bank
Nordeifel eG**

GREAT PLACE TO WORK
DEUTSCHLANDS BESTE ARBEITSGEBER
2016

familienfreundlicher
Arbeitgeber
2012-2015
und für Bewerberinnen und Bewerber



☎ 02445/9502-0
info@vr-banknordeifel.de
www.vr-banknordeifel.de

**Zwei starke Partner
Exklusiv für Sie in der Nordeifel!**